BONDIA® ARUBA

E

Dos dia di debate...

Sin tanto substancia

Diahuebs 30 di Augustus 2018 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Capitulo di Serlimar no ta cera ainda



Pagina 3

Tin 53 mucha bou guia di FAVI



Pagina 2

Studiantenan internacional ta genera hopi placa pa universidad



Pagina 8

Atletanan local cla pa peleanan di MMA



Pagina 18 & 25

Interes den lesamento pa hoben ta depende di e idioma of storia

Pagina 4

BONDIA ARUBA

FAVI Aruba: Tin 53 mucha bou guia



ORANJESTAD – Recientemente den un entrevista cu director Cetty Baarh y Lissette Quilotte funcionario administrativo financiero fundacion FAVI, Bon Dia Aruba a haya informacion di e cantidad di mucha cu tin limitacion di bista.

Segun sra. Baarh, e edad cu un persona ta bira ciego ta varia. E ta splica cu na e momento aki no tin niun baby cu a nace ciego, pero añanan atras dos baby a nace ciego y awo ta den 6de klas. Tin diferente motibo cual un mucha ta nace ciego. E por ta un malesa di bista cu poco e ta bay atras of un trauma, pero cual sea e motibo, e ta haya guia, como tambe su mayornan.

E muchanan ta haya ayudo specificamente di dos maestro na FAVI. Nan ta duna guia na scol. "E muchanan ta bin akinan pa haya revalidacion pa haya diferente lesnan di type, computer y mas", sra. Baarh a bisa. Sinembargo sra. Baarh ta remarca cu un mucha ciego por bay un scol regular cu un assistent. E fundacion ta percura pa bestel buki na braille, manera den e caso di e dos muchanan cu ta den 6de klas basis. For di jong caba nan ta siña braille cerca FAVI. "Nos maestro ta bay scol y ta duna guia na e maestro di scol pa begeleid su mucha."

Segun sra. Baarh, tin biaha cu e mucha ciego ta haya assistent, un persona cu ta sinta banda di nan pa yuda cu material di braille pero nan ta haci tur cos di nan mes. E ta agrega cu assistent di FAVI ta haci peticion pa assistent, pero SKOA y DPS ta esnan cu mester zorg pa tin un assistent den e klas.

Bon Dia Aruba a puntra sra. Baarh si tin un cantidad di mucha ciego na Aruba. El a contesta cu e cantidad ta relativamente tiki. "Tin awo 53 mucha cu ta haya guia." Sea activo of no activo. Esnan activo ta bay scol, sea ta den basisschool, of special onderwijs.

E ta bisa cu esnan no activo paso nan ta na cas pa motibo di tin mas limitacion cu solamente bista. Nan ta 'geestelijk beperk' y esey no lo wak nan na scol. SVGA tin un grupo hopi varia di persona cu ta ciego. "Si bo bay wak e cantidad di mucha cu ta bay scol no ta 53, esey ta cantidad di FAVI, pero e ta dividi."

Bon Dia Aruba a puntra pa ken ta mas facil pa adapta, si ta un hoben of un adulto. Sra. Baarh ta contesta cu ora e ta un adulto, e parti di aceptacion ta bira dificil. "Tin di nan ta bira depresivo, tin ta bira mas solitario, nan no kier bin FAVI. Nan yiu ta traha, nan ta nan so na cas. E ta un di motibo cu nos tin actividad aki pa saca nan di isolacion."

Sra. Baarh ta bisa cu un mucha cu tin un limitacion anto sa, ta mas facil pa adapta. "Acepta nan por acepta pero e ta keda dificil den periodo cu nan ta bira teenagers. Tin dia ta fastioso pa nan y claro, si un persona keda trece e tema di un manera malo."

Den caso di esnan cu ta nace ciego, nunca nan no a wak nada. Nan ta den nan mesun mundo den nan cabes. Sra. Baarh ta splica cu locual 'nos sa con kico ta ziet eruit manera un schrift, pa nan mester bay splica con e ta ziet eruit'. Asina e ta bira mas facil pa na por adapta, pero den caso cu un persona cu no ta mira bon of lentamente ta perde bista, nan tin conocemento caba di cierto cosnan aunke ya despues no ta wak nada.
Sinemabargo sra. Baarh ta splica cu e diferencia cu e hobennan na scol ta wak ora un mucha ciego ta bin, nan por ripara e ta cana diferente; cu un stoki. Ora e bay un scol manera MAVO of HAVO, e chens t'ey cu nan ta cuminsa tente paso e ta dal aki aya. Sra. Baarh ta agrega cu pa e motibo aki e maestro di FAVI ta bay scol pa asina siña e klas di e mucha, pa tur e resto di alumnonan por acepta e limitacionnan cu e mucha/hoben aki lo tin.

E maestro aki ta cuminsa duna splicacion hunto cu informacion pa asina evita yega leu pa e bira un tentamento. E por duna informacion na e klas y si ta necesario pa henter e scol asina tur ta consciente. Tambe e ta haci practica cu e muchanan asina nan tambe por 'maak mee' kico un persona ciego ta pasa aden. "Asina nan ta sinti kico e personanan ta sinti, y por compronde. Pero na final di dia, mucha ta keda mucha dus e ta keda dificil", sra. Quilotte ta agrega.



Capitulo di Serlimar no ta cera ainda

ORANJESTAD – E capitulo riba introduccion di cobransa y cambio den Serlimar no a caba ainda. Durante e seis luna nos dilanti, gobierno y muy particularmente minister Otmar Oduber (POR), lo percura pa pueblo ta bon informa di e maneho cu nan kier implementa. Intencion ta pa 1 di mei di 2019 cuminsa implementa esaki.



Apart di e dos dia di reunion publico rond di e tema di Serlimar cu a produci 5 mocion, tres aproba, un desaproba y un cu a trek in, ainda tin mas reunion, aclaracion y splicacion y dunamento di cuenta di e mandatario na parlamento.

Den e debate aki tur fraccion di parlamento tabata di acuerdo unanimamente cu algo mester wordo haci cu Serlimar y cu cobramento mester wordo implementa pa recogemento y procesamento di sushi; pero no cu forsa retroactivo. Pero tambe di un manera husto cu pueblo no lo wordo castiga cu cobransa atrasa.
Lider di fraccion di MEP, Rocco Tjon a splica cu awor ta bin un periodo di seis luna unda lo wordo presenta diferente puntonan pa bin claridad riba con lo cobra. Pero tambe kico ta e maneho cu lo wordo implementa pa esunnan cu si a paga tur e tempo ey pa nan no sali perhudica. Tambe riba parti di interpretacion di e ley cu ta regarda Serlimar y cu ta data fei 2005. Pa e motibo aki a bin cu e mocion cu algun di nan a wordo aproba unanimamente y otro a haya sosten for di e fraccion di e coalicion di gobierno (MEP-POR-RED).

Mientras cu e unico mocion presenta pa e fraccion di oposicion AVP, no a haya sosten di e fraccion di coalicion pasobra nan a hay'e mucho 'politico'. Parlamentario Tjon a bisa cu den e mocion di AVP tur e puntonan cu nan ta bisa a wordo debati riba dje den e comision fiho. E minister en cuestion a splica tur e aspecto relaciona cu e sede di Serlimar na Pos Chikito como centro di reciclahe.

Mocion aproba
Un di e mocion tin di haber cu parlamento ta aproba e vision di e gabinete Wever-Croes pa yega na solucion duradero pa loke ta maneho di desperdicio di sushi, pero tambe remedia e situacion di e dump na Parkietenbos. Den e mocion aki tambe ta wordo urgi pa mas pronto posibel presenta e plan con pa yega na e solucion duradero aki pa asina por haya aprobacion den parlamento.

Tambe otro mocion tin di haber cu e ley mes di Serlimar, caminda nan ta splica con parlamento ta interpreta e ley. Parlamento a base di igualdad no ta haye husto cu un persona ta paga dobel pa un servicio. Un mocion cu a haya sosten unanime di tur fraccion.

E otro mocion cu a haya aprobacion di full parlamento ta caminda nan ta urgi gobierno pa mirando e meta di sostenibilidad (LGS) pa traha hunto cu ministerio di enseñansa pa no solamente cuminsa informa pueblo, pero tambe cuminsa inculka e aspecto aki den sostenibilidad den nos hobennan.

Mientras cu parlamentario Edgar Vrolijk di MEP a argumenta cu e mocion cu el a trek in tabatin dos componente. Un componente tabata esun di dispensa esun cu no a paga e cobransa atrasa di Serlimar. Pero tambe compensa esunnan cu si a cumpli cu e compromiso aki.

E ta reconoce cu e no a haya chens pa studia bon e ley di Serlimar. Pero unabes cu el a ripara cu e mesun ley aki den su articulo 9 ta stipula cu si bo no ta cumpli cu e periodo cu bo mester paga denter di 6 luna e debe ta caduca of 'verval'. Pues e no a haya rason pa mantene e mocion aki mas y p'esey el a trek e in. Si e lo presenta un nota di cambio pa mantene e parti tocante e compensacion pa esunnan cu si a paga.

Ehercicio pa baha gasto di personal cu 12 miyon uno grandi na 2018

ORANJESTAD – Awe minister di finansas, Xiomara Maduro (MEP) ta haci un presentacion riba ehecucion di e presupuesto 2018. Den e reunion publico aki e lo referi tambe na e recomendacion y puntonan cu e organo di supervision CAft a expresa den su ultimo carta riba e di dos kwartaal di e cifranan cu gobierno a presenta riba ehecucion di presupuesto 2018.



Un punto cu sigur lo bay debati pisa riba dje ta e gasto halto den personal di gobierno. E mandatario Maduro a indica cu e maneho cu gobierno a cuminsa implementa ta refleha cu prome biaha gobierno ta bay traha concretamente ariba bahamento di gasto di personal.

E ta recorda cu Hulanda pa basta tempo ta treciendo e punto di preocupacion aki dilanti. Pero nunca esaki a wordo concretisa den e gobierno anterior; sino cu nan ta haya cu esaki a bira mas. "E gasto di personal a subi exporencialmente tambe e ultimo tempo", e di. Tur esaki –segun e mandatario- ta haci cu e ehercicio cu e gobierno tin cu haci pa reduci gasto, ta bira mas dificil.

Gasto den personal
E gasto di personal ta mustra 600 mil florin mas halto cu e proyeccion cu a wordo traha pa mita di aña. Segun e mandatario esaki tin un splicacion cu tin di haber cu e cantidad di contractonan cu a wordo cera of prolonga pa e gobierno anterior.

El a bisa cu unabes cu e gobierno actual di coalicion (MEP-POR-RED) a sinta nan a haci e tarea pa atende cu esaki, pero no tur a wordo resolvi. Te hasta ainda nan tin caso pendiente den corte, unda e persona ta sigui haya su salario te ora cu e caso ta wordo resolvi. Te hasta nan ta atendiendo cu gasto di e conseheronan cu tabata na servicio di e mandatarionan di e gobierno anterior. Tur esaki ta keda proyecta den e subida di gasto di personal, segun e minister.

Continuacion riba Pagina 4

BONDIA ARUBA

Interes den lesamento pa hoben ta depende di e idioma of storia

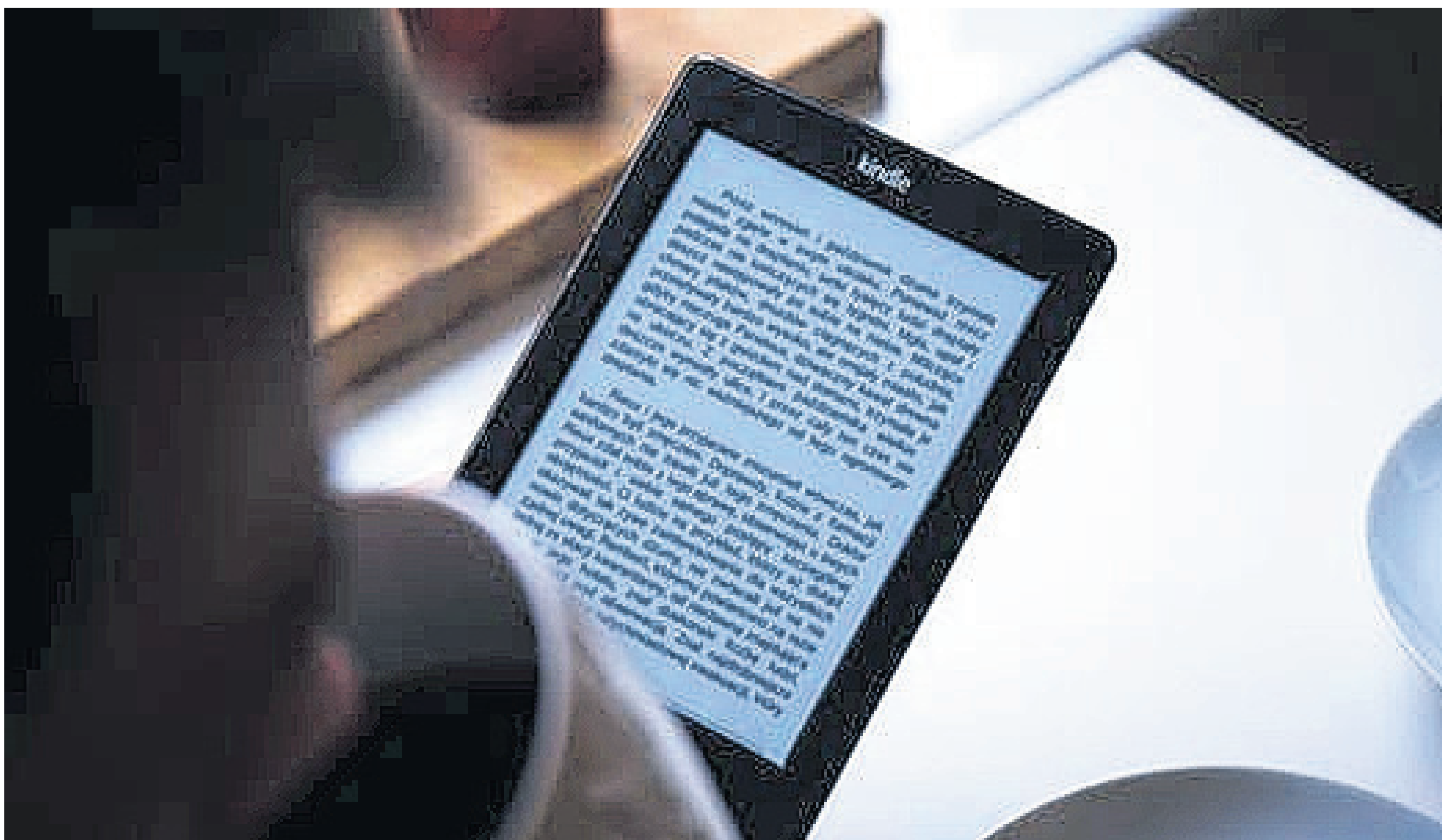




ORANJESTAD – Den un entrevista cu Bon Dia Aruba, Marlon Vrolijk cu ta meneer di scol ta comenta riba locual ta ser bisa awendia, cu hoben/ mucha no gusta lesa.

Segun sr. Vrolijk ta splica, mester ta cauteloso ora bisa asina paso awendia tin hopi hoben/ mucha cu gusta lesa. Nan por haci esaki di diferente manera, cu nan mesun celular, ipad of cualkier electronico cu nan tin. "No ta manera antes cu mester a bay te biblioteca pa por a fia buki of lesa algo."

Awendia pa haya informacion, buki ta facil dus nan ta haci e manera aki. Locual e ta splica cu ta importante pa sa ta kico e hoben kier lesa, pa compronde e interes di e hoben of mucha. Sr. Vrolijk ta agrega cu hopi di nan ta lesa locual ta cumbini nan. E ta bisa cu e ta locual ta duna nan gana di lesa, 'nan mundo'.
Sinembargo e ta bisa cu hopi biaha hende ta gusta papia y tuma decision pa e hobennan pero no sa di kico realmente nan kier tende of ta interesa pa tende. Pa e motibo aki, sr. Vrolijk ta haya cu mester mehora esaki y cu mester bin cu un maneho pa lesamento. "Den nos comunidad nos ta combati e sintomanan di lesamento pero nos no sa e origen di cual e hobennan no ta lesa buki. A base di e sintomanan aki nos ta bin cu maneho pa stimula mucha of e hoben pa lesa."



El a finalisa ta splica cu awendia algo cu ta hunga rol grandi ta den ki idioma e hobennan/ mucha gusta lesa, y tambe ki tipo di storia ta interesa nan. "Un tema cu no tin relevancia na dje, e ora nunca e lo lesa. Awendia hopi di nos hobennan gusta lesa Ingles. Mester tin variedad di tema nan atractivo pa por hala nan atencion."

Continuacion di Pagina 3

Encuanto e pasonan cu CAft a bin cu ne pa gobierno por reduci su gasto di personal te cu 12 miyon e aña aki; e mandatario ta haya cu e organo aki por duna su opinion, pero e pasonan aki ta wordo tuma pa gobierno y CAft sa esey tambe. Sinembargo e pasonan aki ta punto di discusion cu gobierno ainda tin cu Hulanda. Hulanda tambe ta pidi riba e resultado pa nan por traha a base di e resultado aki. E minister a indica cu ainda nan ta trahando ariba dje. Igualmente el a argumenta cu e proceso aki no ta uno facil; ya cu esaki ta prome biaha cu Hulanda y pais Aruba ta bini riba e parti di reduccion structura di personal den gobierno.
El a bisa cu gobierno a bin cu henter un splicacion durante elaboracion di presupuesto cu a wordo pasa na cuminsamento di e aña aki. Pero CAft a bin cu su opinion den cual e organo a pidi mas informacion. Pero hunto cu ne a bin e discusion cu Hulanda, caminda nan ta pidi mas informacion tambe. Esaki despues cu pais Aruba a presenta nan plannan riba personal. E biaha ey, gobierno a indica cu cada aña lo por baha e gasto di personal cu 3 miyon.

El a agrega cu Hulanda a sigui pidi mas informacion y pais Aruba a bin cu ne. E ora ey a wordo traha e plan di maneho pa reduci personal, caminda conseho di minister a tuma decision ariba 7 di e puntonan di Hulanda cu nan lo tene na consideracion, segun minister. A base di esaki a surgi un target pa reduci te cu 12 miyon e gasto di personal te final di aña 2018. "Pero nos tin cu comprende cu e ehercicio aki ta uno grandi. Ta un ehercicio cu mi ta kere cu a prome biaha pais Aruba ta haci algo asina concretamente", e di.

Ehercicio pa baha personal
Minister Maduro a bisa cu nan a cuminsa cu e ehercicio di baha gasto di personal for di juni. Pero considerando cu nos ta na augustus, ainda no tur cos nan por haci ariba dje. El a aclara cu no ta fei juni nan a cuminsa reduci personal, sino fei e luna ey, gobierno a cuminsa concretamente riba e plan aki.

Pero e decision di plan di maneho pa reduccion di personal a cay na juni, apenas dos luna pasa. Mientras cu siman pasa, CAft a duna su 'veredicto' pa e prome mita di aña. Pues minister Maduro ta haya hopi prematuro pa CAft bin cu un opinion cu gobierno ta kedando atras; of cu nan no tin nada concreto riba e tereno aki. E ta haya cu tin cosnan concreto, pero nos mester keda realistico den locual gobierno ta haci.

E ta kere cu gobierno mester un tiki di tempo pa por realisa y cumpli cu e proceso aki di atende cu e crisis di presupuesto realisticamente. P'esey e no ta mucho di acuerdo cu CAft su carta riba e punto aki. E ta haya cu e echo ta keda cu gobierno ta haciendo algo pa atende cu e asunto aki. Na october gobierno lo presenta e cambio pa loke ta presupuesto 2018. Den esaki nan lo codifica kico nan ta haciendo, segun minister Maduro.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Cristian Soto Garcia (hefe di redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Esther Kiks-Martinus (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Kenna Hernandez

Departamento Digital
Sharina Henriquez

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Recepcionista
Rachelle Danje

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Yakari Gabriel
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia



Editorial

Dos dia di debate...

Sin tanto substancia

Esnan cu no a sigui e dos dianan di debate den parlamento maneho di desperdicio, no a perde tanto. A papia hopi riba loke e politiconan ta kere cu e publico kier tende: si ta paga, cuanto mester paga, tin hende cu ta bay haya un free ride, o tur hende ta paga mescos... Un punto necesario pa debati, pero finalmente ainda nos no tin e sentimento cu e asunto a keda completamente cla. E ministro encarga cu infrastructura a declara cu e usuario lo bay paga Afl. 25 pa recoge sushi na cas, y si a comprende e cos bon, esaki ta inclui tambe e costonan di procesa desperdicio. Un mocion di e partido grandi di e coalicion cu ta urgi ministro pa tene cuenta cu e clientenan di otro empresa cu ta recoge desperdicio pa bon cobra esakinan dos biaha, ta mustra talbes cu nan tampoco ta completamente despreocupa cu e maneho. Ta keda e punto tambe di e cobranza via grondbelasting, cu ta encera solamente como 31.000 usuario lagando sigur 8000 cu mester cobra di otro manera. Ta surgi e pregunta atrobe ta kico ta asina dificil pa cobra via un compania di utilidad, cu tin e lista di usuario completo ey.

Pero e punto mas insatisfactorio di e debate tabata e puntonan cu no a bin dilanti, y cu ta di suma importancia pa e rumbo cu Aruba mester tuma strategicamente den e materia aki. Y unda e puntonan strategico ta cuminsa? Cu nos ta un isla chikito cu ta biba a base di importa tur loke nos ta come, bebe, bisti, uza. Y riba un teritorio asina chikito ta naturalmente dificil pa sconde durante decada, ban bisa 100 aña, tur loke a trece aki pero nunca ta sali. Ni tur e buraconan di coba greis no ta bay ta suficiente pa dera tur cos. No ta problema, e contesta ta; nos ta bay kima sushi. Nos ta cumpra un incinerator grandi y ta hinca gran parti di e desperdicio eyden. Bunita, toch?

Nos ta kere cu despues di dos proyecto di procesa desperdicio fracasa, lo ta bon pa nos para keto un rato y pensa bon kico un incinerator ta bay haci, den bon y den mal sentido. Bon ta cu bo ta reduci e cantidad di sushi drasticamente. E desbentaha ta cu semper bo ta keda cu e resto y kico bo ta haci cu esey? Tambe mester tene na cuenta cu un incinerator, sigur despues di un cierto tempo, no ta traha asina limpi y ta produci hopi gas dañino cu por bira un problema pa salud di e poblacion. Nos no a caba di pasa den e problema cu WEB cu ta uzando e heavy fuel oil mas sushi cu tin pa scapa placa? Cual ta e barionan cu den futuro lo guli huma toxico di un incinerator? Si ta refineria, WEB of e productor nobo aki di gas toxico, pa e habitante e no ta haci diferencia. Manera ta bisa na Hulandes: "Het maakt niet uit of je door de hond of door de kat wordt gebeten." Ta bay conta nos ciudadanonan tur esaki?

Esey no ta tur. Aruba ta un di e paisnan cu ta conoci pa su gobierno(nan) cu ta nenga redondamente di traha ley ambiental drechi pa nos duna nos poblacion e proteccion cu nan merece. Atrobe ta esey ta e aspecto cu ta faltando grandemente den henter e storia aki. Ta parce cu keto bay nos politiconan, di tur color, ta dispuesto di mantene e reputacion di Aruba como isla pirata cu no ta 'give a damn' ora ta trata di regulacion ambiental. Loke si nan ta haci ta regula saco di plastic, cierto producto cu ta dañino pa bida marino, loke ta bon, pero pakico no ta regula e companianan grandi, por ehemplo, pa evita cu un compania ta maneha un incinerator, ta reclama cu e tin capacidad di mas, y ta cuminsa importa sushi for di otro islanan? No bin bisa cu esey no lo pasa; bisa nos ta kico tin pa preveni nan haci esey!

Pakico ta asina cu nunca ta duna prioridad na e pensamento, cu tur cos cu ta drenta, mas tanto mester sali tambe. Esey no solamente pa auto, sino pa tur aparato di cas, aparato electronico, papel, carton, glas, metal, etc. Pakico nos no ta tende nos mandatarionan papia nunca di un maneho pa optimalisa e salida di tur tipo di material? Scol no ta falta nan pa comprende e termino 'maneho integral'?

Lamentablemente ta dedica mayoria di tempo pa papia e cosnan cu nan ta kere cu e ciudadano kier tende, pesey manera bisa caba, e enfasis riba kico e ciudadano mester paga of no. No ta bisa nada tocante e necesidad cu e ciudadano lo mester bay haci mas pa nos por tin un bon maneho di separacion di desperdicio. Den otro pais cu ta maneha e separacion aki, hopi tempo caba nan a yega na e conclusion cu mester haci e separacion di sushi na cas mes, y no na e dump. Nos ta sigui pretende di ignora esaki, pa no 'molestia' e votador? Goberna significa conta lo necesario, no e storianan bunita so.

BONDIA ARUBA

Guatemala: Comision parlamentario pa investiga presidente Morales institui

(PrensaLibre) – A institui den parlamento Guatemalteco e comision investigativo cu mester conseha Congreso loke ta e pasonan siguiente cu mester tuma encuanto e acusacionnan contra presidente Jimmy Morales di violacion di leynan electoral.

E integracion di e comision a tuma luga segun sorteo, y no votacion, den Congreso durante un sesion plenario diamars pasa. Como consecuencia di e metodo di eleccion, mayoria di e comision ta representante di oposicion.



Presidente ta Luis Fernando Montenegro, di Encuentro por Guatemala (EG); secretario, Carlos Santiago Najera, di Unidad Nacional de la Esperanza (UNE); vocal I, Fidel Reyes Lee, di UNE; vocal II, Rudy Pereira, di Frente de Convergencia Nacional (FCN-Nación), y vocal III, Boris España, cu ta independiente.

Contrario na casonan anterior den e pleno ningun persona a pidi pa pone un plaso pa e comision entrega su informe, asina cu e comision por tuma e tempo cu e ta considera apropia. Den un conferencia di prensa despues di e nombramento e miembronan a indica cu nan lo actua conforme loke ley ta bisa y di forma imparcial den loke nan a califica como 'un situacion delicado'. Presidente di comision Montenegro a contesta riba pregunta di prensa, cu a pesar cu Congreso no a duna un plaso pa termina, e no ta kere cu esaki lo dura mas di dos luna. Riba e pregunta si e composicion di e comision cu mayoria opositor por duna problema, el a contesta cu "no mester tin problema den e sentido aki; nos a keda eligi pa sorteo y mi ta sigur cu nos lo haci un trabao manera mester ta, responsabel y sin ningun tint politico, ni carga ideologico, no mester di preocupa."

Haiti: Caribbean Development Bank ta paga prima di seguro pa Haiti

(CaribbeanNewsNow) - Caribbean Development Bank (CDB) a aproba un suma di US$3 miyon como donacion pa cubri Haiti su primanan pa 2018-2019 di seguro cu CCRIF SPC, e compania cu ta provee seguro 'parametrico' pa paisnan di Caribe y America Latino. E donacion di e banco lo yuda e pais paga su primanan pa caso di ciclon tropical, teremoto y yobida excesivo, unda gobierno di Haiti mes lo contribui US$1,8 miyon.



CDB su director di proyecto, Daniel Best, a bisa cu entre e 19 paisnan cu ta miembro fiado di e banco, Haiti ta un di esunnan mas vulnerabel pa desaster natural. Den caso di un desaster den futuro e seguro parametrico cu Haiti tin cu CCRIF SPC ta diseña pa paga rapidamente y cu confiansa.

"E tipo di seguro aki por hunga un papel unico den atende emergencia humanitario proveyendo pago rapido na un momento unda tin un reduccion dramatico den entrada di gobierno y na mes momento un necesidad grandi di gasto pa servicio gubernamental", Best a añadi.

Mirando e fragilidad y vulnerabilidad halto di e pais pa loke ta desaster natural, den su strategia pa e pais pa 2017-2021, CDB a compromete pa continua pagando e primanan anual di CCRIF SPC pa Haiti. Den e negociacionnan mas reciente cu contribuidornan na e Fondo pa Desaroyo Special di CDB, a palabra cu mester tin un continuacion di e programa di ayudo pa Haiti a base di donacion. Reduccion di riesgo di desaster ta un di e areanan prioritario den cual CDB lo inverti.

Puerto Rico: Gobierno a hustifica warda 11 luna cu e cifra di 64 morto



(ElNuevoDia) – Den un rueda di prensa diamars atardi, gobierno di Puerto Rico a duna splicacion pakico a warda 11 luna despues di horcan Maria, pa publica un rectificacion di e cantidad di morto, cu pa casi un aña a mantene na 64. Gobernador Ricardo Rossello a declara cu, awor cu e estudio di universidad George Washington, haci riba peticion di gobierno di Puerto Rico, ta mustra riba un cifra hopi mas halto, gobierno ta acepta e calculacion di George Washington como e cifra real di victima relaciona cu e horcan.

E secretario di e Departamento di Seguridad Publico, Hector Pesquera, a bisa den e rueda di prensa cu 'a traves di henter e proceso nos a mantene e cifra di 64 como cifra oficial, aunke tabatin varios estudio cu tabata indica cu e cantidad tabata mas grandi, pa motibo di e protocol cu por cierto ta vigente te dia di awe'.

Tambe Pesquera a bisa cu e cifra di 2.975 ta un calculacion, mientras e 64 ta a base di informacion di e certificadonan di defuncion di e victimanan.

E gobernador a anuncia cu el a firma un orden ehecutivo pa crea un comision cu lo ta encarga cu revisa y reforma e protocol y procesonan cu gobierno ta sigui durante situacion di emergencia y catastrofe. Tambe el a anuncia cu lo crea un registro di persona bao algun forma di proteccion y hende cu enfermedad cronico, pa por identifica y atende nan di manera rapido.

Rossello a anuncia tambe cu lo pidi e Scol di Arkitectura di Universidad di Puerto Rico e diseño di un memorial pa duna homenahe na esnan fayeci durante e catastrofe.

Trinidad & Tobago: Gobierno cu silencio encuanto shutdown di refineria

(T&TNewsday) – Gobierno di Trinidad & Tobago ta den un silencio ainda despues di e anuncia sorpresivo di e directiva di e compania estatal Petrotrin, cu a dicidi di cera e refineria di 101 aña na Pointe-a-Pierre.

Ministro di energia Franklin Khan, ministro di comunicacion Stuart Young, ministro di finanzas Colm Imbert, ni prome ministro Dr Keith Rowley a responde riba diferente peticion pa comentario. Sin embargo, Rowley tin programa pa comunica cu henter comunidad riba e futuro di Petrotrin.

E compania a anuncia antayera cu nan lo cera e refineria y bay concentra riba exploracion y produccion. Mas di 2500 empleado lo keda afecta pa e ciere, cu perdida di 1.700 cupo di trabao.

E ciere ta parti di e plan di Petrotrin pa restructura y maneha su debenan grandi, den un intento pa bolbe haci ganashi. Pa tercer kwartaal di 2018 e compania lo logra un ganashi di TT$85 miyon. E periodo di transicion pa e shutdown lo cuminsa riba 1 di october. Petrotrin su presidente Wilfred Espinet a conta medionan cu no tin plan pa bende e refineria.

Lo importa tur producto refina necesario, mientras cu lo exporta tur crudo cu e compania ta produci. Petrotrin ta produci actualmente 40.000 bari pa dia. E refineria tin un capacidad di 140.000 bari, loke ta implica cu e compania mester a importa 100.000 bari pa dia pa yega na produccion completo. Pa e motibo aki e compania ta consumi hopi divisa.

Contrario na e desaroyo aki, Rowley a comenta den su charla na Palacio Miraflores durante firmamento di un acuerdo di gas, cu talbes Trinidad lo por procesa algun dia crudo Venezolano, en bista di e problemanan actual na Venezuela.

Argentina: A realisa marcha nacional contra violencia policial

(France24/EFE) – Cu e consigna 'Ni un pibe menos..ni una piba menos, ni una bala mas', organisacionnan social y famianan di persona cu a fayece na man di polis, a sali na caya pa tene un manifestacion contra e fenomeno cu a ser yama 'Gatillo Facil'. Nan a sigura cu desde aña 1983 a ser registra mas di 5.500 caso, como consecuencia di violencia policial na e pais Suramericano.



Cu potretnan cu tabata recorda e hobennan morto, centenares di persona a marcha di Congreso te na Plaza de Mayo na Buenos Aires, capital di e pais, pa exigi pa gobierno di presidente Mauricio Macri investiga y condena e responsabelnan di violencia policial, cu nan a sigura cu a aumenta den e periodo di presidencia di Macri.Ademas di e capital, tambe tabatin marcha na Cordoba, Mendoza, y Mar de Plata, unda e famianan a expone e casonan di nan ser keri y a pidi pa haci un paro na e 'morto sistematico' riba caya, den centronan di reclusion, y den e barionan popular.

E organisacionnan social a condena e silencio di parti di ehecutivo enfrenta cu e denuncianan, y nan a haci un yamada na henter comunidad di Argentina pa rechasa cada un di e 5.500 casonan, cu segun nan a ser registra y ta exigi husticia.

Brasil: Brasilia ta negocia cu Caracas pa evita interupcion di coriente na estado Roraima

(LaPatilla/Brasil247) – Brasilia ta negociando cu Caracas pa evita cu e compania di electricidad Venezolano Corpoelec lo bay kita e coriente na estado Brasileño di Roraima, pa via di un debe di 40 miyon dollar cu Brasil no por paga, debi na e sancion cu Merca y Union Europeo tin contra Venezuela.

Roraima ta afecta pa e crisis di migracion pa yegada masivo di Venezolano, y ta e unico estado cu no ta conecta cu e sistema electrico di Brasil. Pa abastece su mes ta importa energia di e Hidroelectrica di Guri, a traves di un linea di transmision cu a ser estrena na 2001 pa e presidente di e momento ey, Hugo Chavez y Fernando Henrique Cardoso na e pais bisiña Venezuela.

Segun e diario economico Valor, siman pasa a publica cu e compania estatal Venezolano a adverti dia 4 di juni pasa gobierno Brasilero cu nan lo por kita e suministro di coriente, dentro di un periodo di



90 dia pa no paga e debe acumula.

Nunes a sigura cu Brasil kier paga e debe, pero a splica cu e problema ta debi na e dificultad di haya un "ruta financiero" pa manda e divisa sin topa cu e restriccion y sancion cu ta ser aplica pa Merca y Union Europeo contra gobierno di Nicolas Maduro.

Nunes a recorda cu e solucion a largo plaso, e construccion di un linea desde Boa Vista (capital di Roraima) te Manaos (capital di Amazonas), ta hayando dificultad pa problema ambiental y conflicto di teritorio cu indigenanan di e zona ey.

Chile: Mas di 147.000 Venezolano a drenta na Chile den aña 2018

(LaTercera.com) – E situacion di Venezuela tabatin un impacto riba Chile. Segun un balans di Polis di Investigacion, entre 1 di januari y 31 di juli a drenta na teritorio Chileno 147.429 Venezolano. E cantidad ta consolida e pais como e cuarto destino na Suramerica, despues di Colombia, Ecuador y Peru.

E politica di e gobierno a ser distinto te e momento aki, desde e dia 16 dia april a cuminsa e funcionamento di e Visa di Responsabilidad Democratico, un instrumento cu a ser un impulso di e presidente Sebastian Piñera 'cu a tuma den consideracion e crisis grave democratico cu ta atravesa Venezuela actualmente'.

Desde e inicio, e visa a ser solicita pa 64.932 Venezolano y a ser otorga na 9.626 so. No obstante, ainda tin 42.000 ta warda riba e tramite ey.



Desde canciyeria Chileno ta indica cu "E sistema di consulado na Puerto Ordaz y Caracas a funciona manera programa. E cantidad di solicitud ta importante debi na e crisis interno di e pais ey."

"E consulado di Chile na Venezuela a duna un contesta den e tempo y forma estableci den e sistema. Continuamente nan ta evalua e procedemento di tramite pa propone mehoracion," nan a expresa.

Di acuerdo cu Walter Liewald, director di e Fundacion Consulado Civico di Venezuela, e exodo 'a pasa e umbral di e migracion economico'. "Aya no tin forma pa gana lo necesario pa come un luna completo. Esey ta un violacion di e derechonan di sobrevivencia basico", e kimico Chileno cu a biba 28 aña na Venezuela, a sigura.

Intento di asesinato den un Spyshop na Amsterdam



AMSTERDAM - E polis a detene tres sospechoso den un caso di intento di asesinato na Amsterdam. Ta trata aki di un trahado na un Spyshop na Amsterdam. E homber di 31 aña di Alkmaar, a wordo menasa rond di e tereno cu arma di candela.

Segun e victima, nan tabata purbando di mat'e, pero a faya paso aparentemente e arma di candela no tabata tin bala den dje. Pa es motibo nan a dal e homber diferente biaha cu e arma riba su cabes y laga e gravemente herida. Sospechosonan a sali bay den un Audi horta.

Gara
E polis nan a wordo haya e auto den vecindario despues di algun tip di bisiñanan. Un team di polis a drenta un cas na slotermeer ayera merdia y gara e tres sospechosonan. E homber nan ta cera y solamente mag di tin contacto cu nan abogado.

Studiantenan internacional ta genera hopi placa pa universidad

AMSTERDAM - Universidadnan na Hulanda ta gana hopi placa pa motibo di studiantenan internacional. Segun e website Scienceguide, esaki ta pa motibo di e aumento fuerte den studiantenan stranhero cu ta bin studia.

ScienceGuide a compara diferente reportahenan di aña di hopi universidad. Di eynan a bin sali afo cu a resta un total di 195 miyon di euro di e begroting di 2017. Esaki ta bin mas tanto pa motibo di studiantenan internacional. Hopi di studiantenan aki no ta paga e college geld stipula sino un instelling tarief. Esaki ta basta mas halto cu 2060 euro pa aña cu ta wordo stipula pa ley como collegegeld. Con hopi un instelling tarief ta por varia pa opleiding, universidad of hogeschool.

Para
Asociacion di studiantenan, esta Interstedelijk Studenten Overleg (ISO) ta pidi pa mas claridad riba pakico universidadnan ta cobra asina tanto. Representante di e acusacion esta Tom van Brink ta bisa cu universidadnan mester por hustifica pakico nan ta cobra asina tanto placa extra na studiantenan internacional. Hopi universidad no ta haci esaki of ta duna contestanan hopi superficial. Universidadnan ta haya di ministerio un suma di placa cu cada studiante mester paga. Pero studiantenan pa cual ministerio no ta paga, ta paga tin biaha te hasta mas cu e subsidio cu ta wordo duna pa ministerio. Parlamentario Paul van Meenen ta bisa cu no tin splicacion pa e motibo dicon universidadnan ta cobra studiantenan internacional tanto placa y toch asina ta pidi pa hopi subsidio di gobierno. Nan tin hopi ganashi y no tin claridad riba kico nan ta haci cu e placa aki.





Instancianan ta atende charla riba con pa atende cu mucha na Curaçao

WILLEMSTAD - Oficialnan di polis, departamento di educacion, Wit Gele Kruis, ministerio di husticia y demas instancia na Curaçao a atende charla tocante con pa anda cu mucha. E enfoke tabata riba muchanan di edadnan 0 pa 4 aña.

Expertonan di Sento Pa Invasion den Guia Educacional (SIGE), Departamento di Salu Hubenil y Wit Gele Kruis entre otro ta esunnan cu a ehecuta e charla. E charla aki tabata number dos di un serio di cinco. Cu ta wordo treci dilanti pa ministerio di Husticia y Persecucion publico.

E charlanan aki ta wordo recomenda specialmente na polisnan di bario pa nan tin mas indicacion con pa trata cu nan actividadnan diario ora ta involucra mucha.

Protesta silencioso a tuma luga na St. Maarten

PHILIPSBURG - Protesta silencioso a tuma luga na St. Maarten. Manera ya caba ta conoci e protesta tabata den proceso mirando e disgusto cu tur e persecucionnan cu tin contra lidernan politico riba e isla.

Manera a informa, diferente instancianan den comunidad incluyendo e comunidad Haitiano a bin dilanti pa expresa nan mal contento mirando cu segun nan Hulanda kier horta autonomia di St. Maarten pa medio di instiga contra politiconan cu a wordo escogi den un manera democratico pa pueblo. Ta boga pa stop di stroba desaroyo di e isla mirando cu ta hopi cos tin cu wordo haci ainda pa restaura e isla despues di Horcan Irma. E meta di e protesta tabata pa finalisa na parlamento pa asina entrega un peticion pa bolbe repasa e leynan di St.Maarten pa locual ta trata gobernacion propio.



Gobierno ta pidi dos minuut di silencio relaciona cu prome aniversario di Irma



PHILIPSBURG - Gobierno ta boga residentenan pa bini hunto y stop pa reflexiona pa dos minuut riba dia 6 di september. Esaki lo ta e prome aniversario di e paso di e monster di Horcan cu tabata Irma. Cual a causa destruccion masal riba e isla.

Ta pidi pa e dos minuutnan cuminsa core precisamente 9:06 di mainta mirando cu esey ta e ora cu Irma a touch tera. E gobierno ta subraya cu por tuma e dos minuutnan aki pa pensa riba con union ta haci forsa y ta union a carga pueblo durante e lunanan dificil aki. Segun Gobierno, e pueblo a surpasa inmensamente hopi cos hunto y tur locual nan tabata tin miedo di dje, nan a lucha cu ne toch.

Ta pidi pa e dos minuut nan aki sirbi como recordatoria cu di berdad ta posibel pa cuminsa desde cero y ta miho y mas fuerte. Tambe gobierno tin planea pa honra tur e instancianan cu a brinda auxilio na esunnan mas necesidad y tur esunnan cu a bin afo extende un man.

Coralita ta menasa Saba cu St. Eustatius su flora



SABA/ST.EUSTATIUS - Saba cu St.Eustatius ta preocupa pa locual ta trata e desaroyo di e mata Coralita riba e islanan. Aunke e tin flor ros y ta mustra indefenso e ta crece asina lihe cu e ta sobrepodera tur mata local.

Ambientalista Jeska Vaas ta investigando e efectonan precisamente di e mata aki y kico por haci pa controla su crecemento. Mirando cu matanan local ta core peliger. E mata aki ta crece tur caminda rond di tur cos.

BONDIA ARUBA

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
Apartamento na
Paradera Villa Park
Inf. whatsapp 567 4161
Tel. 567 1043 -567 3798

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

TA BENDE
From 15 collectable Porcelain
Dolls only 7 left for sale at Santa
Martha 12
Tel. 733 2542 -564 4456

TA BENDE
Hyundai Getz 2007
bon condition, full maintenance
AC/ Standard
awg.6.500 (O.B.O.)
Tel. 745 0440

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen
Tel. 584 2489

TA HUUR
Cas na Mauritsstraat # 8
San Nicolas 1 of 2 pers.
Per 1 aug.
Tel. 592 0061

TA HUUR
Appt na Seroe Patrishi, 1
camber full muebla exclui awa y
coriente 1 luna + deposito
pa 1 pareha
Tel : 582 6618

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece enfermera para cuidar
a ancianos o descapacitados
Tel. 566 3098

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve
your problems in love marriage
finance career and family with
immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

TA BENDE
un cas na Rasmijnstraat, San
Nicolas di 3 camber y 2 baño
Afls.350.000 yama
Tel. 593 6318

TA BENDE
dos apartamento na Seroe
Blanco, incluyendo mueblesnan
Afl.270.000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon
prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVIO PUBLICO
Smart Electric Aruba
Ta haci tur tipo di trabou di
coriente di cas, meter apart,
water heater, ac, etc)
Tel. 565 6638

SERVICIO PUBLICO
Paraiso de Rosa
Ta ofrece su servicio pa cuida
hende grandi. Nos ta hende spe-
cialisa cu pasenshi y servicial
Tel. 566 2687 /732 2590

TA HUUR
Apartamento grandi 35 m2 na
San Miguel 5 minuut for di hotel
area pa 1 of 2 persona so
Pa mas informacion yama
Tel.592 2688

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia
den mantencion y atencion pa
bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Figuera Yard Service
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA BENDE
Camaro 2015
Low miles prijs negotiable
Interesado yama
y manda bo oferta
Tel. 594 4731

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricista, electricidad en
general, problema cu corto
circuito y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Handyman
si mester ayudo yama awo
Mantencion, carpinteria, welder
y verf
Tel. 630 9246

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
na Seroe Blanco apt muebla di
2 camber y 2 baño, sala
comedor, cushina. Inclui cable,
wifi, gas
Tel: 746 8058

TA HUUR
Apartament di 2 camber, sala,
comedor y cushina full muebla
na Seroe Colorado (baby beach)
Tel. 569 8007

TA BENDE
Plastic septic tank
1000 gallon 3500
Si ta interesa por yama
Tel. 741 7262

TA BENDE
Un Terreno propiedad di
801 m2 na Salinja / Moko pa
Afl.144.180
Tel.593 6318

TA BENDE
SUV Mitsubishi Montero
den bon estado Afl.4.000
Pa mas informacion por yama
Tel. 597 7815

TA BENDE
Suzuki Alto 2001
automatic Fls.2500
johnnypaesch@gmail.com
yama pa mas info
Tel.630 1307

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

TA BENDE
un Chevrolet Optra 2009
4 porta full overhand Afl.7000
Tel.560 2314

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalación de aires acondicio-
nados Split e industrial también
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Ta furra tur sorto di stoel
tambe dashboard di auto/porta
Trabouw garantiza, hopi varie-
dad di tela
Tel. 746 0518

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

TA HUUR
habitacion Fls.500
Dama o caballero
Tel. 594 7458

TA HUUR
una habitación pequeña,
todo incluido
Tel. 564 1979

TA BENDE
Un set di cama cu su
nachtkastje towelet pa
awg.1500 O.B.O.
un set di cama cu lessenaar
kashi paña awg.1500 O.B.O.
un cama awg.750 O.B.O.
Headboard di cama awg.250
Tel. 569 4299

TA BENDE
Hyundai Sonata 2016
very low miles Almost New
Prijs Afl.44.000 ganga
Prijs negotiable
(finance posible)
Tel. 594 4731

Robert Arends:

'Inkomsten belasting : Help-SOS'

ORANJESTAD - Nos tur sa entretanto cu asuntonan di belasting ta algo pa specialista cu sa Hulandes bon , cu tin hopi conocemento di idioma huridico y cu por comprende y interpreta ley suficiente pa por yena e famoso aangiftebiljet inkomstenbelasting di Aruba.

Tur esaki Departamento di Impuesto ta reconoce y ta habri e posibilidad pa nan yuda den forma limita pero di hopi balor pa hopi hende.

Awor di con :
1.no tin un splicacion den otro idioma pa yuda comprende e preguntanan ora di yena e formulario?

2.riba tur e formularionan manera jaaropgaaf, formulario di interes etc. etc. Departamento di Impuesto no por pidi/exigi di doñonan di trabao/di banconan/di fondonan di pensioen/di aseguradonan etc. etc. pa yena tras di tur montante e number di pregunta di e aangiftebiljet caminda mester yena e montante en cuestion riba e aangiftebiljet? E companianan cu ta entrega sistema electronico di administracion no por studia e idea aki y hunto cu Departamento di Impuesto bin cu un solucion?

3.Departamento di Impuesto no por pone como ehempel online un of mas aangiftebiljet yena cu un splicacion comprendibel. Sigur pa e casonan mas regular esaki lo facilita hopi hende cu no ta desea pa otro hende mete of sa di nan asuntonan personal.

Departamento di Impuesto sigur sigur mester busca solucion con pa facilita hende entrega e aangiftebiljet na Departamento di Impuesto PASOBRA e cantidad di persona cu ta acudi pa entrega ta forma un rey largo y hende ta perde hopi tempo djis pa entrega e formulario. No por bin cu mas punto di entrega reparti rond Aruba?

"Pa pensa ariba sin miedo"



Advertorial

Sero Tijshi ta un area di casi 150.000m² destina pa deposita 'envirobales'





ORANJESTAD - Sero Tijshi ta un tereno na Barcadera cu ta bou maneho completo di Serlimar S G. Sero Tijshi a wordo apunta pa gobierno di Aruba na final di aña 2017 como un alternatieve stortplaats di desperdicio procesa, como un solucion temporario pa evita cu ta sigui deposita desperdicio na Parkietenbos ya cu esaki a yega su maximo capacidad.

Maneho di Sero Tijshi ta bay conhuntamente cu e acuerdo entre Serlimar S G y Ecogas N.V. di un periodo maximo di 2 aña, te ora cu implementa un solucion permanente pa maneho di desperdicio y Parkietenbos.

Desde luna di juli 2018, tur desperdicio residencial como tambe comercial cu ta wordo colecta pa Serlimar S G ta wordo deposita na Ecogas, esaki ta un total di 2,456 ton di desperdicio, cu ta wordo procesa basa ariba e tecnologia di bailing cu ta produci envirobales cu ta wordo transporta y deposita na Sero Tijshi.

Sero Tijshi ta un tereno cu tin piedra y santo di calichi cu ta conoci como lime sand cu tin hopi beneficio. E calichi aki ta consisti di mayoria parti di mineralnan y organismo fossiel cu ta haci e calichi un tipo di santo cu ta hopi nutriente. E calichi tin hopi calcium y esaki ta saca polucion y ta deshaci di e sulfur dioxide cu ta bin di carbon. Tambe e calichi ta deshaci di hero for di awa cu ta reduci e pH di awa den un forma natural. E santo di calichi actualmente tambe ta wordo uza pa tapa areanan di Parkietenbos pa reduci e probabilidad di candelanan espontaneo y tambe pa evita cu desperdicio los por bula bay den vecindario of den lama.
Sero Tijshi ta un area di 149.847m² y ta wordo maneha door di Serlimar S G caminda ta coba cada area structuralmente a base di un plan di maneho, tin areanan cu ta yega un profundidad di 6 pa 12 meter hundo pa asina deposita envirobales. Di comienso di aña te cu final di luna di juli a deposita un total di 16.400 envirobales na Sero Tijshi. Cada envirobale tin un peso di 1.2 ton y tur ta wordo deposita strategicamente riba otro den 2 of 3 cu santo di calichi entre cada envirobale. A base di e plan di maneho di Sero Tijshi lo inicia e proceso di tapamento den un promedio di dos luna, esaki lo sosode bou di maneho di Serlimar S G. E proceso di tapamento ta sosode cu liners caminda e tubonan di gas lo wordo poni strategicamente den un area cu ta cubri 6900m2. Tanten cu e area di 6900m² no wordo yena completo cu envirobales no por inicia e proceso di tapamento. Despues cu e area aki wordo tapa, Serlimar S G lo continua cu siguiente fase cu ta un otro area den Sero Tijshi cu lo mester sigui wordo coba y cuminsa wordo yena.

Serlimar S G kier informa comunidad cu Sero Tijshi no ta destina pa bira e di dos Parkietenbos, pero cu e area aki di casi 150.000m2 di calichi ta strategicamente apunta pa deposita envirobales na un manera responsabel y sostenibel cu ta na bienestar di Aruba su comunidad y tambe medio ambiente pa locual ta trata maneho di desperdicio. Serlimar S G ta den proceso di un RFP of Request for Proposal conhuntamente cu T.N.O., WEB N.V. y otro instancianan concerni pa cual esaki lo mester ta cla pa fin di September di 2018. Esaki ta relaciona cu e remediacion di Parkietenbos y un sanitary landfill.

Accidente den cadena riba Emmanstraat

ORANJESTAD - Riba J.G Emmanstraat a sosode un accidente den cadena.

Un Hyundai van a dal tras di un Suzuki Alto pa despues e Suzuki dal tras di un Honda.

No tabata tin ningun persona herida un persona so tabata keha di dolor na curpa pero no tabata desea di ambulance. Daño material tabata minimo. Polis di trafico a presenta pa tuma dato.









Brommer a dal tras di auto na Savaneta



SAVANETA - Na altura di Maristela na Savaneta un motociclista a dal tras di un auto y a dal abou y keda levemente herida.

Polis a presenta na e sitio pa asina tuma dato y a constata cu e homber riba e brommer pa un of otro motibo no a calcula e auto y dal tras di esaki y dal abou. Ambulance a presenta na e sitio pa asina atende cu e victima.



Candela di mondi tabata menasa deposito y un cas

TANKI LEENDERT - Unidadnan di bombero cu urgencia a keda manda pa Tanki Leendert unda antes tabata ex Wan Boy patras di un deposito lo tin un candela ta menasando di yega e luga y un cas.

Di biaha un di dos truck a presenta pa asina reforsa cu awa y e coleganan. E candela a keda domina basta lihe pa unidadnan di bombero.



Polis a topa cu homber den cura di substation di Elmar na Playa

ORANJESTAD - Diamars den careda di 7or anochi un persona a raporta na autoridad cu tin un homber a bula e cura di e substation di Elmar na Paardenbaaistraat y no sa si ta koper e ta bezig ta horta.

Patruya di Oranjestad a acudi di biaha na e sitio y topa cu e homber. Di biaha a acerca e homber pa wak kico e ta haciendo. Segun e homber, e no a bin pa horta el a djis subi e tereno pa asina dal su cheiba un rato y sigui su caminda. Polis a tuma dato.





Janiret deteni pa horta pertenencia di hende den caya



SAN NICOLAS - E conocido di husticia Janiret a horta un pertenencia di un persona na un bar den caya di San Nicolas y a bandona e sitio.

Polis a presenta na e bar pa atende cu e persona y a duna polis dato ta kende a horta su pertenencia. Patruyanan buscando Janiret den bisindario a topa cu ne den caya St Maarten y asina a detene bay cu ne warda di San Nicolas. E no ta un persona desconoci pa haci e tipo di ladronicianan aki.

Comerciante a bringa cu cliente cu a horta un Glacial



ORANJESTAD - Diamars mainta na Win Lee den Weststraat, via camara di siguridad a capta un hoben a horta un boter di Glacial.

Aki a start un pelea den e luga unda mama, tata y ruman a cay aden. Den esaki e cliente a kibra un boter di glas pa sigui bringa cu e comerciante Chines y un di nan a sali na careda bay direccion pabou y bin bek. Via e camara polis a capta e robo di Glacial y a bay hala atencion di e hoben, si e no kier bay cera e bay busca e Glacial y asina e hoben a cana bay cu polis unda el a bente y polis a haya e Glacial benta den mondi.

E comerciante Chines no kier a haci denuncia pero djis pa polis papia cu nan debidamente y a pidi pa nan no bin su luga mas.

Presidente Donald Trump ta acusa Google di 'buskeda partidario'



(WASHINGTON/AP) - E presidente Mericano Donalrd Trump ta acusa e compania Google, e pagina di internet mas dominante riba mercado pa haci buskeda (search engine), di ta duna resultadonan partidario ora di haci buskeda. E ta avisa tambe pa 'tene cuidou' cu e compania aki.

Hunto cu Google,diamars ultimo, e presidente a acusa tambe otro companianan tecnologico Mericano di ta manipula cu resultadonan di buskeda cu ta regarda su nomber. Di e forma aki segun Trump, 'tur storia y noticia ta uno malo (negativo)'. Aunke ningun evidencia a ser treci dilanti segun e fuente AP, un consehero di Cas Blanco (White House) a declara di lo ta 'tirando un bista' pa wak si lo mester pasonan federal regulatorio contra di e compania Google.

E compania Google a duna un declaracion bisando cu nan proposito ta pa usuarionan di nan pagina di buskeda por haya contestanan mas relevante mas lihe cu ta posibel. "Nos sistema di buskeda no t'ey pa wordo uza pa maneha ningun agenda politico ni tampoco pa ta partidario of manipulante cu e resultadonan di buskeda pa asina pusha un ideologia politico." E compania ta splica cu tur aña nan ta haci ahustacion y improvisacion riba nan algoritmonan di buskeda pa di e forma aki sigura un calidad halto di experencia pa e usuario, hayando di biaha loke nan ta busca. "Nos ta trahando continuamente pa mehora Google Search y nos nunca no ta basa e secuencia di resultado pa manipula cu sentimentonan politico."

Segun expertonan den e ramo di e tipo di tecnologia aki, presidente Trump su comentarionan a demostra di tin poco conocemento di ki forma e tecnologia di un 'pagina di buskeda' di ta traha.

Sinembargo, presidente Trump a bolbe declara recientemente cu 'Google a probecha di hopi hende y mi ta kere cu esaki ta algo hopi serio'. E ta agrega cu Google, Twitter, Facebook y otronan 'miho ta hopi cauteloso, paso bo no por haci tal cos (probecha) di otro hende gewoon asina'.

Arsobispo di e scandal di e papa a bisa cu e tan a paz



VATICAN CITY (AP) - E autor di e acusacion cu Papa Francisco a sconde e abusonan sexual a kibra e silencio recientemente y a insisti cu e no a actua pa venganza of odio, sino pa amor pa e iglesia Catolico.

Den comentarionan publica riba e blog di e periodista Italiano, Aldo Maria Valli, arsobispo Carlo María Vigano a bisa cu e tabata sincero y na paz el a bisa despues di publica su declaracion.

E acusacionnan publica di e Vaticano cu a keda publica recien cu Francisco y e Papa prome cu ne Benedict XVI tabata sa cu e ex Cardenal McCarrick's tabata persigui sexualmente durante di e seminarionan , a pone den crisis Francisco su posicion.

Vigano, e embahador retira di e Vaticano di Estados Unidos a bisa Francisco mester renuncia pa loke ta yama su complicidad den e scandal McCarrick, aunke e denuncianan di Vigano tambe ta implica Benedicto XVI y un gran cantidad di funcionarionan halto estado Unidos y di e oficialnan di e Vaticano cu ta data dos decada atras.

" Mi a papia pa motibo cu awo e corupcion a yega na e top di e herarkia eclesiastico", Vigano a bisa.

Valli, un experto di e Vaticano cu e television estatal RAI, a bisa cu e Vigano a bin cera dje dos na cas biaha pa consulta cu ne den siman atras pa papia tocante di e publicacionnan. Un otro periodista Italiano , Marco Tosatti, actualmente a yuda Vigano reskirbi y edita e documento di 11 pagina y a organisa su publicacion den e medionan di comunicacion den Italiano , Ingles y spanto.

Den e entrevista cu Valli, Vigano a revisa e controversianan bieu di e Vaticano cu ta marca un carera y splica cu el a dicidi di bay publica awo pa motibo cu e denuncia cu tabata confidencial pa tres cardinal na 2012 nunca a keda tuma na cuenta.
E tabata referi na e investigacion di 2012 cual tabata encarga pa Benedict cual a leak e documentonan confidencial cu a keda conoci como 'Vatileaks'.E assistent di Benedicto, Paolo Gabrieli , a keda condena pa horta e papelnan na un periodista Italiano cu a publica esaki den un buki exitoso.

E obisponan di Estado Unidos, a pidi [a un investigacion independiente pa asina averigua ken ta esunnan cu sa tocante di e fechorianan aki di McCarrick's, y con e ta capaz di cambia di posicion a pesar cu esaki tabata un corecto.



Arie Lichtenstein cu cosecha di Patia Organico



ORANJESTAD - Segun un comunicado cu Bon Dia Aruba a ricibi di Santa Rosa, for di tres luna pasa Arie Lichtenstein tabata ocupa su mes plantando patia organico. Awe e por mira e fruto di un trabou duro asina mes cu scarsedad di awa.

E comunicado ta bisa cu sr. Lichtenstein su trayectorio for di momento cu el a establece su 'shadehousenan' situa na Shete, Santa Cruz pariba caminda e tabata planta for di inicio tanto concomber di salada y tambe tomati. Esakinan e tabata bende cu mayoria hotel y restaurantnan rond Aruba.

"Nos ta na altura tambe cu despues di e secura pa varios aña sr. Arie Lichtenstein a confronta hopi problema pa motibo di scarsedad di awa. Awa pa varios aña no tabata yobe suficiente. Esaki a haci tambe cu nos di Santa Rosa nos entrega di awa na entre otro sr. Lichtenstein tambe a bira minimo y tin biaha nos no por a cumpli cu ne debi cu damnan a cuminsa seca cu ta solamente tera so bo tabata mira den e fondo di e damnan rond Aruba. E secura aki a crea e problema cu dado momento cu e mester a stop completamente cu su plantacionnan."

Santa Rosa ta splica cu con cu 'sumo placer' nan a bay haci sr. Arie Lichtenstein un bishita, 'caminda cu e poco awa cu nos di Santa Rosa tabata haci entrega pa cu su plantacion el a logra cuminsa planta patia'. "Despues di tres luna nos por mira cu tin patia cu a wordo planta riba nos dushi suelo y organico. Nos por a tuma nota cu el a haci uzo di cuater di su 'greenhousenan' pa por a planta un cantidad basta grandi di patia."

"Nos ta haci un invitacion na enter pueblo di Aruba pa bishita sr. Lichtenstein na e 'Famers under the Stars' cu lo tuma lugar diabierna awo 31 di augustus na 'Cosecha' situa na Forth Zoutman, na Zoutmanstraat 1 caminda cu e lo tey presente pa asina Aruba completo por haya patia fresco y organico pa cumpra. Esaki ta cuminsa for di 6'or di atardi te cu 10'or di anochi. Diadomingo dia 2 di September tambe sr. Arie Lichtenstein lo ta presente na Ostrich Farm durante nan Famer's Market cu su patianan pa ofrece henter pueblo di Aruba. Dialuna di 3 di September sr. Lichtenstein lo ta aki na Santa Rosa caminda tambe henter pueblo di Aruba por bin cumpra Patia organico. Aruba nos por, nos hendenan por falta abo so pa sostene nos agricultornan cumprando localmente den e caso aki e fruta dushi aki cu yama patia planta riba nos dushi suelo. Nos ta wardabo."

ASB ta despedi baluarte Hyacintho "Chin" Thiel

ORANJESTAD - Cu hopi duele y dolor na nos curason Aruba Softball Bond lo mester bisa ayo te despues na un ser hopi keri, kende semper a traha pa softball boluntariamente, sin importa nada a cambio.

Chin Thiel recientemente, riba su fecha natal 17 di Augustus ultimo cumpliendo su di 70 aniversario ,a wordo duna homenahe y reconocemento pa ASB, cu e campeonato oficial 2018 dedica na su honor. Sr. Thiel sinembargo tabata den hospital, pero nunca nos por a biba pensa cu algun dia despues Chin lo bay laga nos.

Tanto Endy Croes, presidente di ASB y Chipen Chirino, vice presidente di ASB, a bishita Chin un dia prome cu el a bay laga nos.
Chin, un ciudadano di Warawara hopi keri, kende desde hoben a practica deporte y despues a bira dirigente. Desde 1979 Hyacintho Chin Thiel a drenta maneho di ASB y a traha incansablemente te cu awor. Chin, un homber humilde di Sta. Cruz cu un caracter noble, semper cla pa yuda.

Recordando Chin durante diferente reunion, semper e tabata skerpi y ta para pa locual e ta kere aden. Chin a representa Aruba como miembro di directiva y hefe di delegacion pa hopi aña largo na diferente pais rond mundo. Un di e ultimo potretnan cu nos a logra compila ta Chin hunto cu seleccion masculino na Bogota, Colombia na aña 2015, unda seleccion a logra un medaya di brons den campeonato di CONSUR-SA. Nos por recorda e alegria cu a brota for di curason di Chin momento cu Aruba a derota Panama pa conkista dicho medaya. Ta momentonan inolvidabel y nunca nos a biba pensa cu esey lo tabata Chin su ultimo biahe cu un seleccion di Aruba como dirigente, hunto cu su amigonan di hopi aña Chipen Chirino y Endy Croes.

Directiva di Aruba Softball Bond, Endy Croes, Francisco Chipen Chirino, Andresito Krozendijk, Roy Geerman, Estefano Croes, Pierre Croes, y Franklin Odor, hunto cu tur miembro di diferente comisionnan y sigur tur nos clubnan miembro y nan atletanan, ta yama Chin ayo y sosega na paz. Na su esposa Maria Thiel Croes y su unico yiu Eduardo Thiel, alabes tur rumannan y famia, demas amistadnan y conoci nan, ASB kier expresa palabranan di condolencia y fortalesa. Entiero lo tuma luga awe, diaranson dia 29 di augustus, di 2 pa 4pm na misa di Sta Cruz.











Studiantenan di IPA a organisa IPA-kamp

ORANJESTAD – Siman pasa e Instituto Pedagogico Arubano (IPA) a tene IPA-kamp cu ya a bira un tradicion den e Siman di Introduccion na IPA.

IPA-kamp tin como meta pa stimula e aspecto social den e instituto creando asina e sentido di colegialidad y union den e comunidad di IPA.

IPA su propio studiantenan cu ta den e di dos aña di nan Estudio pa Maestro di Enseñansa Primario tabata encarga cu e organisacion di IPA-kamp, cu tabata dos dia di actividad social y recreativo pa studiante y personal di IPA.

E studiantenan a prepara un programa creativo cu un caracter educativo y social pa e comunidad di IPA. Riba e prome dia di IPA-kamp e gruponan a recore e area di



San Nicolas en busca di clave caminda cu mester a contesta pregunta, forma palabra y hasta haci pantomina. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

E di dos dia di IPA-kamp a encera Wega Creativo y Wega sin Limite cu a tuma luga na Rodgers Beach. E gruponan a participa cu hopi entusiasmo na e actividadnan aki. Entre e gruponan y cada participante tabatin bon comunicacion pa asina reenforsa e 'teambuilding' di e gruponan. Tabata bisto cu nan a haci nan maximo esfuerso pa nan destaca como e grupo victorioso.
E grupo Blue Survivors ta e grupo cu a score mas halto y



asina a bay cu premio maximo di IPA-kamp 2018.

Un pabien na e studiantenan cu a organisa IPA-KAMP pa nan tremendo trabao y un danki special ta bay na tur e sponsornan cu a contribui di un of otro manera na IPA-kamp 2018. Sin lubida e team di docente cu a guia y sostene e studiantenan cu a organisa e IPA-kamp 2018.





Diferente agente policial a ricibi nan promocion

ORANJESTAD - Recientemente na Academia di Husticia Watty Vos a tuma luga un ceremonia protocolario pa polis. Aki ta unda cu 146 agente policial a ricibi nan promocion, diploma y studiantenan di polis a huramenta.

Tanto minister di Husticia Andin Bikker como Alto Comisario di Polis Andrew Hoo tabata presente y a hiba palabra na publico presente y polisnan cu ta sirbi nos pais. Pa e polisnan studiante esaki ta un etapa nobo na unda cu nan lo cuminsa cu e fase di stage pa asina prepara nan mes pa por subi caya. Pa e polisnan cu a ricibi nan diploma awor ta conta cu nivel mas halto di profesion cu ta carga su responsabilidad y cu profesionalismo pa sirbi nos pais.

Durante e ceremonia aki a otorga diploma na klas di 2015 MBO nivel 4, 2016 nivel 3, klas nan 2017-1 y 2017-2, Diploma MKO - Midden Kader Opleiding y a promove klasnan pa agentenan di Primera klasse 2013 di brigadier y 2019 brigadier primera klasse y ademas a huramenta klas nan 2017-1 y 2017-2. Esaki ta segun e comunicado cu nos a ricibi.

Na e ocasion aki un multitud grandi di famia y amigonan por a presencia un momento special.

Awo comunidad por conta cu sosten di mas polis profesional y studiantenan nobo cu ta bay inicia nan carera policial.

Cuerpo Policial Aruba ta sigui conta cu e sosten y apoyo di nos comunidad. Nos lo sigui traha pa combati criminalidad y duna un man na nos comunidad. Bisti e uniform tur dia ta pa asina duna e servicio, integridad y siguridad pa grandi y chikito.

















Atletanan local ta cla pa CFC6

ORANJESTAD – Ayera tardi a tuma luga e asina yama 'Face Off' na Manuelito's Sports Bar di e evento CFC 6 cu lo tuma luga e diasabra awor den Centro Deportivo Betico Croes.

E evento aki ta ser premira di bira uno hopi grandi mirando cu tin un grupo di bringadonan di Republica Dominicana cu ta cay bou di e nomber di JKD Mordan Fighter a bin Aruba pa asina bay enfrenta algun di nos bringadonan local.

Den e ultimo evento di CFC5 e grupo aki di Republica Dominicana a haci furor y gana tur nan peleanan y asina a crea un revancha entre bringadonan local y esun di Republica Dominicana. Tambe lo tin algun bringadonan di Venezuela cu tambe lo bringa e anochi aki. E evento princial di e anochi aki lo ta entre e campeon Europeo Joziro Boye di Aruba kende lo enfrenta e campeon di Republica Dominicana Starlyn Fermin. Tambe nos por mira e bringado Evan Nedd di Aruba kende lo enfrenta Engelbert Berbin di Republica Dominicana. Gerrick Bontekoe di Aruba lo enfrente Johansser Paulino di Republica Dominicana. Asina nos por mira diferente pelea interesante cu lo tuma luga diasabra awor.

Mas potret di e 'Face Off' por ser mira tambe riba pagina 25 den nos edicion di awe.



























Teamnan di Aruba a biaha pa e di XI Costa Rica Taekwondo Open





ORANJESTAD - Diamars merdia e atletanan Arubiano di Taekwondo a biaha pa Costa Rica pa nan bay participa na e di XI Taekwondo Open.

Záhyon Klabér, Monica Pimentel y Jourdé Klabér ta bay bringa den e categoria di adulto na un campeonato di Ranking G1 pa adulto.
Rasheed Lowe lo bringa diabierna den e categoria di cadet, mientras cu Hakeem Lowe y Nassip Bislip lo bringa diahuebs den e categoria di junior. Nathan y Maedlynn Fradl ta bringa diadomingo den festival. Brazil Taekwondo Stichting su team di 'Train Hard Fight Smart' a prepara debidamente pa Costa Rica.



E team di Impact Taekwondo y di Tiger Taekwondo tambe a biaha hunto pa Costa Rica. Presidente di Aruba Taekwondo Bond, Guaicaipuro Jimenez, tabata presente pa desea nan tur exito.

Director di Lotto pa Deporte, Di-Estefano Wernet, a bin duna su apoyo na e team y a desea nan bon biahe y ta conta cu lo mira e Bandera di Aruba na laira.





Michelle Portier Powell lo competi den IFBB Elite Pro level na Paraguay

ORANJESTAD-Recientemente e atleta Elite di Bodybuilding, Michelle Portier Powell, a biaha pa Paraguay pa asina competi den categoria di Body Fitness den e IFBB Elite Pro level. Esaki ta segun e fuente Sports Zone Aruba.





Renze Postma a logra e di 12 luga den e Admicom Triathlon Veenendaal



AMSTERDAM – E atleta Renze Postma a logra di 12 luga den e 36 edicion di Admicom Triathlon Veenendaal na Hulanda.

E atleta elite di Aruba a inicia su careda formidabel unda e ta sali como number 1 for di awa pa despues subi su bicicleta y termina despues na pia.

Renze cada biaha ta mustra progreso y ta riba e bon caminda. E atleta Postma ta termina e evento den un tempo di 1.51.30. Ta bon pa menciona cu entre e number 1 y Renze tin dos min so di diferencia. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.



Eargenell de Cuba y Verpoorten a gana tercer luga den Dutch National Championship

ORANJESTAD - Recientemente e atleta Arubiano di beach volleyball Eargenell de Cuba y su partner Verpoorten a gana tercer luga den e Dutch National Championship 2018

Ambos atleta Verpoorten y Eargenell ta haci un tremendo papel den e campeonato aki. Algun aña atras Eargenell de Cuba hunto cu e tempo ey Mitchell Daniel a representa Aruba na varios ocasion den exterior. Esaki ta segun e fuente 297 Sports.

Eagles a derota Jaguars Vitamin Waters 14-7

ORANJESTAD - Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond a continua riba veldnan na Pos Chiquito. Den categoria femenino Liga Flamboyant AA e ekipo Sub campeon 2017 a enfrenta e fuerte ekipo di Carmelita Haynes esta Eagles.

Finalmente Eagles ta reclama nan prome victoria derotando e muchanan di Rayborn Didder esta Jaguars Vitamin Water cu score di 14-7. Eagles 14 careda, 11 hit, 3 eror y ta laga 6 coredo den circulacion. Jaguars 7 careda, 6 hit, 3 eror y ta laga 7 coredo na base. Como ekipo Eagles a bati di 25-11 bon pa un averahe di 440 mientras Jaguars a bati di 23-6 pa un averahe como team di 261. Miho batiadonan pa Eagles a resulta Myah Thompson, Yee Mei Cheong y Yasmine Arrindell tur a bay di 3-2, Millizienne Richardson a bay di 3-3 y Ashmilayne Maduro di 1-1. Pa Jaguars Vitamin Water a destaca na plato den causa perdi Zulaika Peña 2-1, Jennysela Tromp y Kathleen Emerenciana di 3-1, Suheley Makaai di 3-2. Yee Mei Cheong ta lansa 3 inning y ta seya e victoria riba su nomber ricibiendo relevo di Millizienne Richardson.

Kathleen Emerenciana ta resulta pitcher perdedo. Yee Mei Cheong a tira 42 bola, 50 strike pa un total di 90 lansamento, 4 base por bola, 3 strike outs permitiendo 5 careda. Millizienne Richardson a lansa 14 bola, 24 strike pa un total di 38 pitch, 4 strike outs regalando 1 base por bola. Kathleen Emerenciana a bay completo lansando 126 lansamento, 57 bola, 69 strike, 4 ponche, 5 base por bola pa un ERA di 15.75.





Parlamentario Jennifer Arends-Reyes(AVP):

‘Ta lamentabel cu parlamento no a haya informacion concreto ariba e maneho nobo di ‘zorgstructuur’ y futuro di MDC’



ORANJESTAD- Segun Jennifer Arends-Reyes ta casi increibel tur locual ta pasando den Enseñansa na Aruba. Con por ta posibel cu aña escolar ta cera, e Centro Multidisciplinario pa nos muchanan di scol primario tawatin hopi preocupacion y awor e di dos siman di scol a cuminsa e situacion a escala te cu nan a keda sin un directora.

Parlamento a pasa un mocion durante tratamento di presupuesto 2018 caminda cu a urgi minister pa fortifica MDC y lo duna parlamento un update y tanet lo contrario a pasa. A manda pregunta na minister y a ricibi un carta cu lo splica mondeling den un reunion di comision pero ainda esaki no a ser yama. Ta sumamente lamentabel cu na varios ocasion a pidi minister pa bin parlamento prome cu tuma cualkier decision cu lo tin influencia ariba Enseñansa y ta tuma nota cu no tene consideracion cu parlamento su pensamento. Ta importante pa Aruba no bay bek na un ‘zorgstructuur’ cu no a traha na otro isla, Aruba tawata bayendo den e bon direccion cu un expertise centrum na nivel halto cu hopi mucha a ser yuda. Awor di 50 personal na MDC a resta alrededor di 20 y practicamente no por funciona manera debe ser.

Na final di dia ta e muchanan ta ser perhudica pa motibo cu e profesionalnan cu tin pa yuda ta tiki y e mucha cu mester keda den e klas sin haya atencion dedica lo por cay atras y hasta por influencia e otro alumnonan y lo ta un peso extra pa e maestronan. Sra. Arends-Reyes ta keda pendiente di e desaroyonan pa cu MDC mirando cu e personal ta hopi preocupa y a walk-out y ta spera cu por haya mas claridad ariba e topico di zorgstructuur y continuidad di MDC .

Parlamentario Daphne Lejuez(MEP):

'Nos tur ta responsabel pa maneho di desperdicio, pero na un manera husto'



ORANJESTAD - Comienso di e siman aki parlamento di Aruba a cuminsa trata e tema di Serlimar. Un tema cu a causa hopi reaccion den pueblo, particularmente na momento cu a haci e anuncio di cambionan di tarifa entrante 1 juli 2018.

Durante reunion publico tocante Serlimar, Fraccion di MEP a entrega Mocion No.5, cual a wordo sosteni unanimamente, cu ta urgi pa esunnan cu ta ricibi mesun servicio di otro compania no mester paga dos biaha pa e mesun servicio.

"Mi kier a gradici minister encarga cu Infrastructura pa entrega na parlamento e documentonan relaciona cu nos preguntanan manda por escrito, y tambe pa considera locual ta biba den nos comunidad relata na locual a wordo anuncia pa 1 juli 2018, y pa duna nos un presentacion cu posibel alternativa", parlamentario Daphne Lejuez di fraccion MEP ta comenta. E parlamentario ta haya cu nos tur ta responsabel pa maneho di desperdicio, semper y cuando esaki ta wordo refleha na un manera husto unda tur hende ta contribui. E compania responsabel pa maneha esaki na nomber di gobierno, mester pues haci e na un forma eficiente y efectivo pa asina por mantene su costonan di operacion na un nivel cu por cobra tarifanan socialmente responsabel.

Parlamento por medio di mocion No. 3, a pidi minister pa bin bek parlamento cu su plan, mirando cu e minister a presenta su intencion y ainda falta pa formula e detayenan, pa asina por haya aprobacion di parlamento, mirando cu esaki lo por tin efecto riba presupuesto di nos Pais y siguramente un efecto financiero riba nos comunidad. "Tambe a pidi minister pa duna un tempo amplio pa por conscientisa comunidad di su maneho, y pa e motibo aki minister a informa cu su intencion ta pa cuminsa cu su maneho nobo, unabes aproba, na maart 2019," segun parlamentario Lejuez.

Parlamentario Lejuez a trece dilanti durante e reunion publico cu e compania en cuestion lo mester a bira 'self sustainable' financieramente desde 2005, pero e ultimo 13 añanan ta ricibi subsidio di gobierno pa por opera. Pues e pregunta cu a surgi ta si e maneho di e compania aki, cu mester hiba un maneho financiero sin ganashi, tabata uno optimal, eficiente y efectivo, y como tal e parlamentario a dirigi preguntanan tocante e maneho financiero di e compania durante e prome tanda.

Maneho financiero socialmente responsabel

"Minister a contesta mi preguntanan pa locual ta e aumento di e costo pa e Raad van Toezicht cu a aumenta di 250 florin pa miembro pa reunion, awor pa 2.000 florin pa miembro pa luna", parlamentario Lejuez ta bisa. El a sigui splica cu: "Mirando cu segun e mandatario tabata tin hopi trabou pa trece e cuentanan anual retrasa di Serlimar na ordo – cu el a presenta tambe 'ter inzage' na parlamento pa 2012-2015, y ta sinti cu un suma fiho pa e miembronan di Raad van Toezicht lo yuda maneha e costo di e hunta aki."

Pa loke ta trata e reduccion di entrada di 2016-2017, esaki ta pa motibo cu no tabata cobrando agresivamente. Y pa loke ta Seroe Teishi, segun e mandatario, e ta un post cu ta perde placa y ta hustamente gobierno por medio di landsbijdrage ta contribui pa asina e costo aki ta mas pagabel. E alternativanan cu gobierno a presenta ta un tarifa fiho di 25 florin pa residencial y 35 pa comercial di cual pa residencial 17.50 lo bay pa colecta y 7.50 pa procesa desperdicio.

Mocion pa no cobra cliente di otro compania dobel

Mocion No.5 entrega por medio di fraccion MEP a tene cuenta cu tin un grupo di ciudadano cu ta haci uzo di otro companianan cu no ta Serlimar pa recogemento di sushi. Cu e intencion actual di gobierno, manera delinea pa minister di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente den parlamento, ta pa cobra tur ophaalpunt residencial, sin diferencia si nan ta cliente di Serlimar of no, pa e servicio di colecta y procesa desperdicio. Fraccion MEP a trece dilanti cu parlamento su interpretacion di e ley Landsverordening instelling servicio di limpiesa di Aruba, di acuerdo cu e principio di igualdad, ta cu actualmente tin base legal den e ley actual sin necesidad di cambio, pa un ciudadano haci uzo di e servicio di recogemento y procesamento di sushi di otro companianan cu no ta Serlimar sin tin mester di paga dobel.

Presentacion di alternativa

Tambe minister a menciona intencion pa cobra turista 2-3 dollar adicional den e passenger tax, y lo kier extende esaki tambe na pasahero di crucero, como tambe introduci tarifanan ora di importa vehiculo pa asina contribui na final di e bida di e vehiculo ora e mester wordo procesa como desperdicio."Nos ta consciente cu mester contribui na un solucion pa desperdicio di Aruba y cu gobierno tin como tarea pa percura pa nos biba den un ambiente limpi, sano y saludabel den harmonia cu nos medio ambiente y naturalesa. Pero un solucion asina mester ta uno husto y pagabel, pa duna un servicio eficiente, y efectivo. Unda cu e compania estatal encarga cu e servicio ta hiba un maneho financieramente responsabel mirando cu su meta no ta uno pa produci ganashi", parlamentario Lejuez ta splica.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

'Wardando ainda riba contesta di minister Lampe riba maneho di crèche'

ORANJESTAD - Manera ta conoci, e ley di 'Kinderopvang' a drenta na vigor dia 1 di juli 2018. Segun parlamentario Sue-Ann Ras (MEP), si bay bek den historia, ta for di 1996 Aruba tabata purba di bin cu e ley di 'Kinderopvang' y a dura masha hopi mes pa yega na e resultado.

"Mi ta lamenta cu mi a manda varios pregunta na minister Lampe for di 12 di maart 2018 y bolbe manda e preguntanan dia 30 di juli y pidi atencion pa haya contesta", sra. Ras a bisa.

E preocupacion

E preocupacion ta keda riba e aspecto di calidad den e crèchenan segun Ras. E exigencianan di cuido, maneho y calidad ta di sumo importancia, mirando cu educacion y e precondicionnan, manera siguridad, nivel di leidernan y infrastructura di vivienda, mester ta e base fundamental pa un mucha di 0 pa 4 aña. "For di un investigacion haci pa Rosalin Kock, pa su masteropleiding, el a indica cu 95% di nos muchanan di 0 – 4 aña ta keda 5 dia pa siman na un crèche", sra. Ras a sigui splica. Esey kiermen cu pa mas di 8 ora, un cantidad grandi di nos muchanan ta pasa na un crèche y esaki ta nifica tambe cu e muchanan mester haya hopi cuido, guia y educacion. "Y awo cu e ley a drenta na vigor, nos mester tin tur aspecto delinea, pa por scoge y aplica cierto maneho nacional pa garantisa cu e crèchenan ta riba nivel", sra. Ras a sigui bisa.

Preguntanan na minister

Di tur guia cu tin den e crèchenan, 1/3 parti di nan no tin un 'beroepsopleiding' y 1/3 tin un nivel di LBO y ta papiando di un promedio di 300 guia na alrededor di 110 crèche na Aruba. Riba esaki, e parlamentario a haci e mandatario algun pregunta dia 12 di maart ultimo:

1.Kico ta e plan di accion pa e 4 lunanan aki pa realmente e ley drenta na vigor?
2.A reuni cu e instancianan concerni pa asina haya nan input y tambe sugerencia pa implementacion di e ley aki bay na un bon forma y structura?
3.Minister a pensa riba un posibel plan di subsidio?
4.Kico ta e motibo principal cu kinderopvang ta cay bou di ministerio di enseñanza y no bao di Ministerio di salud, ya cu ta trata mas di cuido y no di curiculo? Esaki specialmente mirando cu ya tin un team den IVA (Inspectie Volksgezondheid) cu ta haci e control riba e casnan di cuido.
5.Lo tin un open register y/of vergunning? Y kico ta e diferencia exacto, mirando cu ambos lo costa placa pa e persona interesa y esaki por crea barera pa nan bin registra/pidi permiso.
6.Lo tin un curiculo desaroya cu e metanan final y si a sinta caba cu e cuerpo di docente/cabesante di scol preparatorio pa inventarisa esaki?
Y dia 30 di juli sra. Ras a agrega e 2 preguntanan aki:
1.Kico ta e status actual di henter e proceso aki, referiendo na pregunta 1 te cu 6?
2.Ki dia parlamento lo por haya un presentacion tocante maneho di minister riba e asunto aki?

"Mi ta spera cu pronto nos por haya un presentacion den comision di enseñansa tocante e maneho di crèche, ya cu e crèchenan clandestino ta creciente y tur hende por habri un crèche, hasta esunnan cu tin un 'strafblad' y no tin niun tipo di control",sra. Ras a sigui bisa. E ta mustra cu mirando cu e ley nobo aki a drenta na vigor, unabes cu un persona dicidi pa habri un crèche, e mester haci un peticion pa un permiso y esaki mester ta mara na un cantidad di exigencia y mas cu claro, cu si tin un cierto 'strafblad' pa fraude, zeden-of levendelict, e persona ey no por ni habri of traha na un crèche.
"E exigencianan ta varia den detaye y tin incluso hasta un multa di 25 mil florin si viola e exigencianan. P'esey mes ta importante pa henter e manual di maneho di exigencia di calidad como tambe e ley, ta presenta na veld, pa nan por ta na altura di esaki", sra. Ras a finalisa bisando.



BONDIA ARUBA

Alan Howell satisfecho cu gobierno a baha tarifa pa recoge y procesa desperdicio

ORANJESTAD - Durante e di dos ronda di e reunion publico den parlamento relaciona cu e situacion di Serlimar, parlamentario di POR, Alan Howell a presenta diferente punto y a realisa algun pregunta pa contribui na un miho porvenir pa e compania estatal aki.



Sr. Howell a expresa cu e ta contento di scucha e minister bisa cu e tarifa presenta inicialmente no a cay na agrado di hopi y a presenta otro tarifa cu lo ta 25 florin. Personalmente e ta haya cu e tarifa aki ta mas social ainda. Tambe cu e ta aprecia cu e mandatario a indica cu esunnan cu no ta cliente di Serlimar lo mester bay paga solamente 7.50 florin y esaki pa e procesamento di sushi, di e forma aki clarificando hopi pregunta di comunidad.

Fuera di esaki parlamentario di POR tabatin algun pregunta na minister Oduber, preguntanan enfoca riba esunnan di menos recurso, mehoracion di nos medio ambiente y un miho control, sin laga afo e importancia di Serlimar pa medio ambiente di nos isla.

Di e forma aki el a puntra minister si esunnan cu tin bijstand y cu ta biba den casnan di FCCA no lo mester carga e gastonan di recogemento di sushi, mirando cu e casnan ta cay bou di FCCA. Ta corecto esaki of no?

Igualmente e lo desea di haya sa si awo cu a cuminsa kita e desperdicio di cas for di Parkietenbos, ta puntra ki dia lo rehabilita e area aki?

Teniendo na cuenta cu tin un cantidad di dump ilegal na Aruba, cual ta un problema serio, Alan Howell ta puntra con lo bay ataca e problema aki ya cu awo no lo mester bay paga pa dump na Seroe Thijshi? Con lo bay ataca esunnan cu ta sigui tira sushi den mondi? Siguiendo den e mesun area, el a puntra si City Inspector lo bay haya e BOA opleiding pa por actua como debe ser? Y ta agrega cu e ta considera cu lo ta bon pa algun trahado di Serlimar lo por haya e opleiding aki.

Tambe el a puntra cual ta e motibo pa cual City Inspector lo bay muda den edificio di ex DTI?

Mirando cu ta importante pa reconoce loke tabata bon, Alan Howell a menciona cu Milieustraat, cual ta un proyecto di gobierno anterior, tabata un proyecto di aplaudi unda Serlimar tabata bay den diferente bario unda e habitantenan por a benta nan sushi gratuitamente. Mirando e bon resultado di esaki, parlamentario di POR a puntra e minister ki dia Milieustraat lo cuminsa atrobe y den ki bario e lo cuminsa.

Finalisando, el a mustra cu e unico compania responsabel pa mantene nos pais limpi ta Serlimar. P'esey mes cualkier parlamentario cu no ta compronde cu ta importante pa salvaguardia e empresa aki ta fout bezig. Teniendo na cuenta cu tin mas compania cu ta recoge sushi, parlamentario Howell kier sa di minister con gobierno tin planea di atende e problema si p.e. sushinan di companianan priva bay over y susha e caminda publico pa motibo cu nan no a cumpli cu pago?

E comentario y preguntanan realisa pa Alan Howell ta pa ilustra e importancia di por conta cu un Serlimar saludabel, pero na mes momento sin lubida riba esunnan di menos recurso, pasobra hende mester keda central, manera ta maneho di gabinete Wever-Croes.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

'Dentro di poco parlamento lo trata ley di ortografia di Papiamento'

ORANJESTAD - Ayera den Parlamento nos a ricibi bishita di representante di Departamento di Enseñansa y miembronan di comision Ortografia di Papiamento 1997 en conexion cu tratamento di e ontwerp-landsverordening houdende regels met betrekking tot de schrijfwijze van het Papiamento (IS/538/16-17, d.d. 30 maart 2017)(ZJ 2016-2017-863) cu dentro di poco lo keda trata pa parlamento.

Parlamento a haya un presentacion di Audrey Tromp caminda el a duna un introduccion cortico (produccionnan existente na Papiamento, campaña di conscientisacion, buki blauw etc.), djey a sigui cu un historia cortico di nos ortografia (1976-2018), a trata kico ortografia ta y kico e no ta, a haci un comparacion cu e ortografia di 1976, a trata e importancia di aprobacion di e ley di ortografia y a termina indicando kico mester tuma luga pa futuro.
Parlamentario Tromp-Lee ta indica cu desde un principio el a enfatisa e echo cu parlamento tambe mester y por aporta na e celebracion di Aña di Papiamento. Y mas importante ainda mester aporta na e parti di salvaguardia existencia y bon uzo di nos dushi Papiamento.



Sigur door di percura pa trata y aproba e ley aki, nos ta contribuyendo grandemente na finalisacion di un proceso cu tin añanan ta tumando luga y cu te awe ainda no a logra keda finalisa.

Banda di aprobacion di e ley cu ta trata e ortografia di Papiamento, parlamento sigur lo urgi, conforme conseho ricibi awe, pa gobierno pone atencion na:

- Conscientisacion y informacion
- Ampliacion di e lista di palabra
- Diccionario (splicativo) di Papiamento
- Institucion di un Instituto di idioma
- E demas areanan di atencion pa loke ta trata nos lenga materno

Sigur di su banda Tromp-Lee lo keda accentua e necesidad pa gobierno bin cu un maneho pa nos Lenga Materno. Tarea di gobierno ta pa conserva, proteha y cuida nos idioma nacional Papiamento y stimula pueblo pa respeta y haci bon uzo di nos idioma. Segun Tromp-Lee na Aruba nos tur mester ta orguyoso di por papia Papiamento.

Pa finalisa Tromp-Lee ta indica di ta contento di e informacion ricibi door di minister Lampe cu Aruba conhuntamente cu Curaçao lo bay traha mas estrechamente ariba nos dushi idioma. Alabes e ta contento cu recientemente e por a tuma nota cu conhuntamente cu Curaçao, Aruba lo bay traha pa Papiamento por keda poni riba e lista di herencia cultural intangibel di UNESCO.

Bista Grafico 'Face Off' CFC6'

































Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A muri nos ruman stima:



Juan Silverio Brete

***20-06-1944 - †26-08-2018**

Na nomber di su:
Mama: †Ramona Brete-Leest
Tata di crianza: †Calixto Florentino Brete
Rumannan bandi tata:
Violeta "Ola" Figaroa
Luis y Agnes Figaroa
Maria Louisa "Liesje" Figaroa y Oscar Gomez
Emelina "Emmy" Figaroa
Carmen y Axel "Doei" Jansen
Teresita "Treesje" Figaroa
Edwigia "Wia" y Stanley Rosina
†Theodoor "Buchi" Figaroa
Benjamin "Jimmy" y Liesje Figaroa
Irene Figaroa
†Johnny Figaroa
†Lourdes Bernadetta Figaroa
Rumannan bandi mama:
Norma Brete y Nassip Ismail y yiunanna Aruba y Hulanda
Beatrix Brete y Hubert Fingal
†Raymundo Lino Brete
Franky Brete na Hulanda
Lidia Brete y Gorge Kock y yiunan
Su tanta stima: †Hulia Leest y Ignacio Cristiaan

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Su iha stima: Angelique Ismail na Hulanda

Bon amigonan: Juan Carlos Hill, Simeon y Rubia Hill-Maduro, Haime Hill, Freddy Hill, Gorge y Ramiro Kock, Elga Cristiaan na Bonaire y Philomena di parti Yoi Yo, Famia Hill y tur su conocirnan

Demas famia: Brete, Leest, Figaroa, Wolff, Lopez, Stultiens, Gomez, Jansen, Rosina, Blanco, Oduber, Petrochi, Fingal, Kock, Cristiaan, Tromp, Gomez, Kelly, Hill, Ridderstap, Ridderstaat, Maduro, Ismail, Trimon

Ta invita pa asisti na acto di despedida cual lo tuma lugar diahuebs 30 di augustus 2018 di 9or pa 11or di mainta, sigi pa acto di cremación.

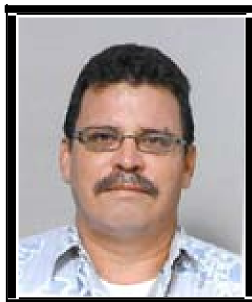
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



No keda asombra pa loke mi ta bisa:
Pasobra ta jega e ora cu tur cu ta morto den graf lo scucha su stem y nan lo sali.
Esnan cu hasi bon, lo lanta for di morto y haña bida eterno. Juan 5:28

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:



Mike Giovanni Flanegin

14 nov 1971 - †27 aug 2018

Na nomber di su:
Mayornan: Maikel Flanegin & Anchie Croes
Rumannan: Emir Flanegin
Edselyn Flanegin
Welo & Wela: †Fransisco Flanegin & †Marianita Flanegin-Thiel
Welo & wela : †Johan Croes & †Ervilia Croes-Croes
Tanta & Omo: †Isildo & †Lulu Croes-Schlipken
†Nicolina & Coco Werleman-Croes
†Susana & †Felix Maduro-Croes
Carmen & †Casper Kunferman-Croes
Stella & Fung Lee-Croes
Jacinto & Dora Croes-Croes
Erna & †Eddy Hoevertsz-Croes
Filomena Croes
Harry & Ligia Croes-Solognier
Mario Croes
Eta & Roy Curiel-Croes
Glenda & Gilbert Jansen-Croes
Cornea & †Chimbo Biezem-Croes
Bibiano & Jacky Croes
†Olivia & Loreto Franken-Flanegin
Fan & Olga Flanegin-Oduber
Filomena & Anthony Alvarez-Flanegin
Milva & Alex Koolman-Flanegin
Carla Flanegin
Vivecka Flanegin
Gemma & Frank Figaroa-Flanegin

Padrino & Madrino: Fan Flanegin & †Lulu Croes
Omo grandi: †Jo Franken & famia
Alberto Croes & famia

Prima & primonan y demas famia y conocirnan y coleganan di Alhambra Casino y Kinesia Lottery.

Demas famia: Flanegin, Croes, Schlipken, Werleman, Maduro, Kunferman, Lee, Hoevertsz, Solognier, Curiel, Jansen, Franken, Oduber, Alvarez, Koolman, Figaroa, Angela, Rustveld, Donata, Justina, Feliciano.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 30 di augustus 2018 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home y después lo Sali pa santana Central di Sabana Basora.

Adres pa condolencia: diaranzon 29 augustus 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Royal Funeral Home.

Na lugar di flor of krans ,lo bai tin un box disponinle pa Edmund Harms Foundation.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia y conocir.



Ma biba mane mi ta kier, semper man den man cu Dios. Mi ta bay for di boso bista, lagando boso cu mi amor y cu e esperanza cu nos lo topa un dia bek. 'Ga met God, Blijf met God, Love you all'

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Sra. Vda. Fortunata Aurora Nicolaas- Jacopucci

Mihor conoci como 'Aurita', 'Aura', 'Oma Auja'
***14 oktober 1944- †25 augustus 2018**

Na nomber di su yiunan:
Elena Nicolaas y famia
Andrina y Darrell Dirks y famia
Marcolino (Tito) y Valerie Nicolaas- Maduro
Su nietonan:
Ruele Hernandez y famia
Rumardi Hernandez
Ruben Hernandez y Gishlaine Meija
Ayden-George Dirks
Xevyn Dirks
Ize-Nahae Dirks
Su bisa-nietanan: Valentina y Eliza Anzola
Rumannan:
†Maria Montaño y famia
†Adelberto (Buchi) Jacopucci y famia
†Emilia Paesch y famia
†Aniceto (Nicky) Jacopucci y famia
Stella Jacopucci y famia
†Ismael Jacopucci y famia
Maiky Jacopucci y famia (na Hulanda)
†Linda Jacopucci y famia
†Elio Jacopucci y famia
Violeta Baena y famia na Colombia
†Julio Alex Jacopucci y famia
Reyna Jacopucci y famia
Jolanda Jacopucci y yiunan (na hulanda)
Narciso (Esi) Jacopucci y famia
Manera yiu:
Oswald (Ossy) Ras y famia na Boneiro
Vicky Werleman y famia
Bon Bisina y amigonan di cas: Shon Papa de Windt y famia, famia Kelie, Van der Linde y Miosotis, Lucia, Rignald, Benita, Wilson, Ruben na Boneiro, famia Helder, Mario (Mai).
Na Korsou: amigonan y famianan: Halabi, Bernadina, Casperson, Salsbach, Hoeben, Rog, Bracely, Ricardo, Ernandez, Curiel.
Tur sobrino y sobrinanan, primo y primanan, suegro y suegranan, swa y cuña nan, compader y comadernan, ihanan, amigonan, conocirnan.
Demas famia: Famia: Nicolaas, Jacopucci, Tromp, Hernandez, Dirks, Maduro, Montaño, Paesch, Giel, Luidens, Basart, Irausquin, Baena, Pacheco, Robles, Richardson, Scharbaay, De Windt, Ras, Werleman, Helder,

Oportunidad pa condolencia lo ta diahuebs 30 di augustus 2018 for di 7or pa 9or di anochi na Balashi 82.

Cremacion di su restonan mortal lo tuma lugar den seno priva.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un persona.



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Aug 2018 Anochi

CATOCHI	
Sorteo # 6568	
3994	
1381	
9559	

BIG 4
Sorteo # 5612
7031

1OFF
Sorteo # 317
6076

ZODIAC
Sorteo # 4371
8137
ARIES

KORSOU
Sorteo # 2161
1190
7991
3917

LOTTO 5		01-03-04-13-19
Sorteo # 1928		Joker 31 Letter A
0	x Jackpot	800.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		04-13-21-23-25
Sorteo # 4514		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	92.000,-
9	x Match 4	
176	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	260.000,-
2	x match 4	
2	x Afl. 500,00	
48	x Afl 50.00	
80	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**



DIARIO	*6488-8449-2124*
SUPER 4	*6635*
FLAMINGO	*3877-3431-0577*



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 29 Aug 2018 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 2314
0840
9796
6610

BIG 4
Sorteo # 2314
8775

1OFF
Sorteo # 370
0343

ZODIAC
Sorteo # 2314
7163
Scorpio

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	775.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	87.000,-
9	x Match 4	
176	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	260.000,-
2	x match 4	
2	x Afl. 500,00	
48	x Afl 50.00	
80	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 360.000,-**



Aries

A cuminsa un signo nobo y bo ta sinti bo mes renoba y alegre. Ora bo procede manera bo curason ta sinti, actua siguiendo bo experiencia y intuicion. Lo bo sinti bo mes cu energia. Number: 11, 20, 32 y 36.



Tauro

Bo por ta un poco confundi. Un signo nobo ta cuminsa reina y manera esun di bo, ta anuncia cu ta temor di amor, reconciliacion, intensidad den pasion. No warda pa mañan. Number: 6, 23, 33 y 41.



Geminis

Bo ideanan por parce loco, pero nan ta excitante. Bo ta na drempel di un berdadero revolucion mental cu ta proyecta bo di forma dicidido pa futuro haciendo loke bo gusta. Number: 1, 27, 35 y 46.



Cancer

Bo ta na drempel di un gran cambio sentimental. Si bo tin pareha, fantastico y si bo ta soltera, no ta importa pasobra e contacto cu bo mes, lo yuda bo haya solucion. Number: 8, 10, 12 y 26.



Leo

Desde awe lo bo cuminsa cu loke bo conoce “un aña nobo di bida”. Cuestionnan legal, laboral of economico lo cuminsa na consolida y resolve di un forma rapido. Number: 2, 11, 27 y 31.



Virgo

Pabien, bo ciclo di cumpleaños ta cuminsa. Ta esencial pa bo revisa bon e forma cu bo ta conduciendo bo dia, bo asuntonan personal y social, familiar y amoroso. Number: 8, 10, 17 y 21.



Libra

Un duda lo wordo aclaria. Ta tempo pa comparti cu bon amigonan. Lo bo respira alivia despues di a haya sa e berdad y caba cu tur mentira. Creatividad y talento di bo signo lo resulta bon. Number: 15, 25, 39 y 43.



Scorpio

Tur bo temornan amoroso lo disparce. No tin motibonan real pa sinti malo ya cu hopi situacion cu awo ta inkieto pa bo, no ta realmente asina dificil manera cu tabata aparenta. Number: 5, 15, 29 y 36.



Sagitario

Amor ta wardando riba bo. Un encuentro fructifero lo cambia tur cos. No cera bo wowo na echonan cu ta dilanti di bo den e etapa astral aki. Loke mas bo a desea ta birando realidad. Number: 9, 13, 19 y 26.



Capricornio

Bo ta sinti bo mes jong fisica y mentalmente. Bo mundo amoroso lo wordo revitalisa den un encuentro feliz cu kende, cu su presencia, ta toca e partinan mas intimo di bo personalidad. Number: 17, 24, 35 y 44.



Aquario

Bo carisma ta riba un tono halto e dia aki. Conkista. Aki bo tono lo yuda bo triunfa tanto den entrevistanan laboral, como den situacionnan legal. Number: 7, 14, 25 y 34.



Pisces

Un etapa diferente den bo bida amoroso lo wordo inaugura. Virgo ta opuesto na bo signo, y manera cu tur hende sa, signo opuesto ta atrae otro. Ta e secuencia di yin y di yang. Number: 9, 11, 22 y 36.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com
Mobility Equipment Hire
Tel: 568 5165

Dokter na warda



Oranjestad
Dr. Dirksz
Tel. 587 9787

San Nicolas
Dr. Britt-Croes
Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad:
Noord Tel. 586 4606

San Nicolas
Aloe Tel. 584 4606

SERVICIO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule september 2018

			ARR	DEPT	BERTH
MON	03	CARNIVAL SUNSHINE	13.00	22.00	C
		FREEWINDS - DEPT.	****	06.00	E
WED	05	MONARCH	6.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
WED	12	MONARCH	06.30	15.30	B
		FREEDOM OF THE SEAS	07.00	23.00	C
TUE	18	CELEBRITY EQUINOX	11.00	23.59	C
WED	19	MONARCH	08.00	15.30	C
THU	20	CARNIVAL CONQUEST	08:00	16:00	C
FRI	21	CARNIVAL BREEZE	12.00	22.00	C

EMERGENCIA
911
POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/29/2018

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	182.12	182.84	183.64
GBP	2.23	2.28	2.34
JPY	158.68	160.12	161.73
EUR	205.82	207.70	209.78
DKK	26.87	27.59	28.39
NOK	20.30	21.02	21.82
SEK	18.40	19.12	19.92

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo



Tempo:
Parcialmente nubia cu localmente un awasero
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:52pm y lo sali mañan mainta 06:29am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora un ola tropical situa den parti oost di Caribe, lo pasa bay west. Aunke mayoria di clima asocia cu e sistema aki lo pasa noord di nos isla toch temporalmente mas nubia lo por forma den region local cu chens pa localmente un awasero. No por exclui posibilidad chikito di lamper cu strena.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia cu e olanan di mas halto na costanan oost, noordoost te noordwest di e isla.

Fiesta di Cunucu e aña aki den barrio di Noord

ORANJESTAD - Un biaha mas Stichting Monumentenfonds Aruba, Santa Rosa, Fundacion Museo Arubano y Departamento di Cultura Aruba ta uni pa celebra nos cultura y casnan di cunucu na e Fiesta di Cunucu.

Esaki lo bira e di cinco edicion di e proyecto aki cu a cuminsa na 2014 cu e idea pa rebiba casnan di cunucu no habita, muebla esakinan y celebra nos cultura cu baile, musica, cuminda y productonan tipico di Aruba. Na e momento cu nos a acerca e partnersnan mesora tur a bay di acuerdo y asina nos a organisa e prome fiesta di cunucu na Tanki Leendert. Nos ta hopi satisfecho cu e resultado di e ultimo cuater fiestanan Na Tanki Leendert, Brasil, Koyari y awor nos ta un biaha mas den e districto di Noord pa e di cinco edicion.
Despues di un buskeda intensivo nos a logra haña un bunita cas di cunucu no habita pero cu e rastronan di dje ta recorda nos con fuerte nan ta para despues di tanto aña y ta simbolisa e esfuerso di nos grandinan pa construi un dak pa nan famia.

E cas di cunucu e aña aki ta di Famia Britten y ta keda na Calabas 71. Un biaha mas nos lo muebla e cas danki na e colaboracion di Fundacion Museo Arubano pa asina e publico por haña un impression con e hendenan Tabata biba antes y tambe haña splicacion di un colaborador di e museo tocante e piesanan di e coleccion di community museum. Santa Rosa lo organisa nan popular Mercado. Departamento di Cultura ta encarga cu e programa cultural cual lo ta uno hopi varia incluyendo cah'i orgel, steelband, gruponan di baile, cancionan tipico di Aruba y mas. Tambe e popular wantomba lo tei pa saluda un y tur cu bishita e evento.

Nos kier invita henter e comunidad di Aruba pa bishita nos Fiesta di Cunucu diadomingo 9 di September 2018 di 10:00 pa 15:00 y asina siña un tiki mas y disfruta di nos cultura!

Wiki Loves Monuments ta Back!!!



ORANEJSTAD - Despues di un pauze di dos aña largo Stichting Monumentenfonds Aruba ta organisa un biaha mas WIKI LOVES MONUMENTS ARUBA 2018.

Den e ultimo añanan Monumentenfonds Aruba a haci hopi inversion den mantencion di nos edificionan monumental pa cual nan tur ta den top condicion actualmente y ta considera esaki e momento ideal pa un competencia di fotografia un biaha mas.

Wiki Loves Monuments ta un competencia di fotografia internacional cual a yega di gana e record guiness como e competencia mas grandi di fotografia na mundo. Na 2010 pa prome biaha hulanda a organisa Wiki Loves Monuments cual ta un iniciativa di Wikimedia. Na 2011 e competencia a expande na diesocho pais den Europa y na 2012 e competencia a bira uno global cu participacion di mas di trinta pais. Na 2013 Aruba a participa pa prome biaha y e aña aki lo ta participando pa di cuater biaha na e di ocho edicion di WIKI LOVES MONUMENTS.

E meta principal ta pa amplia e contenido di informacion tocante monumentonan como parti di e herencia cultural di Aruba riba Wikimedia. E idea ta pa despues tur e fotografianan aki haña articulonan cu informacion tocante di e monumentonan.

Tur paisnan participante rond di mundo lo organisa nan competencia di fotografia durante 1 pa 30 di september y di akinan nan lo nomina 10 fotografia pa participa na e competencia internacional caminda lo scohe un ganado absoluto.

E reglanan pa participa ta lo siguiente:
E fotografia mester ta di un monumento proteha di Aruba. Mester upload e fotografia participante entre 1 y 30 di September. Pa upload mester bai na e link riba e facebook page di Stichting Monumentenfonds Aruba. E participante mester ta e autor di e fotografia. Participacion ta gratis y pa tur edad. Tur e fotografianan lo ta liber pa uso publico despues di e competencia. E number di fotografia pa participa ta ilimita.

SMFA lo tin un hurado consistiendo di 3 miembro cual ta inclui un fotografo profesional cual lo scoge e ganado(ra) a base di e siguiente criterionan: Calidad tecnico, originalidad, fotografia ta di un monumento di Aruba.

Esaki ta un oportunidad pa sali keiro cu famia bishita e monumentonan di Aruba, fotografia y upload e potret pa participa pa gana mil florin!

Pa mas informacion tocante Wiki Loves Monuments por bishita nos pagina di Facebook cual ta Stichting Monumentenfonds Aruba.

Corte di Prome Instancia 30 augustus 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	L.A.R.	R. ta wordo acusa di ladronicia den un cas riba 6 di september 2017. E ta wordo acusa di maltrato di arma na maart 2017 y di menaza cu morto den e periodo di 24 di april 2017 pa 3 di mei 2017.
09.15	Z.Z.v.d.L.	V.d.L. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 7 di februari 2017.
10.15	R.R.J.	J. ta wordo acusa di posesion di arma di candela riba prome di maart 2018.
11.00	Z.I.T.	T. ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto varios biaha riba Facebook den e periodo di 10 di mei 2018 te 21 di mei 2018, dor di bise cu e lo batiele y/of a bise (entre otro) cu *"Sicario por pasa baha bo"* y/of *"Bo ta m***** grandi, bin aden, nos tire"*. E ta wordo acusa di a maltrata un agente policial riba 22 di juni 2018, dor di dal e cu mokete y tire cu piedra. E ta wordo acusa di a menaza un otro persona cu morto riba Facebook den e periodo di maart y april 2018, dor di mande un foto di un arma di candela of un man cu ta tene un arma di candela y/of bise cu e lo wak kico e lo haci cu e pistool ora e cana pasa banda di school. E ta wordo acusa di ladronicia di un suma di placa, un game-computer y/of un of mas paar di zapato di un/of dos persona den e periodo di 10 te 12 di mei 2018.
10.40	E.J.A.C.	A.C. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 20 di mei 2018.
11.50	R.M.R.	R. ta wordo acusa di a maltrata un persona intencionalmente cu un arma, esta, un bara di hero, riba 20 di april 2018.

Corte di Prome Instancia 31 augustus 2018

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	N.O.C.R.	Pro forma. C.R. ta wordo acusa di a tene relacion sexual cu un mucha bao 16 aña den e periodo di 3 di oktober 2013 te 2 di oktober 2017. E ta wordo acusa di a tene relaciona sexual cu un mucha bao 12 aña den e periodo di 8 di maart 2013 te 7 di maart 2015 y cu e mes mucha numa di bao 16 aña, den e periodo di 8 di maart 2015 pa april 2018.
09.00	A.R.S.J.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di posesion di un arma di candela y balanan riba 18 di mei 2018.
09.30	D.K.	K. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia, conhuntamente cu otronan, y posesion di arma di candela riba 9 di februari 2018.
10.00	F.E.F.	F. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas riba 23 di februari 2018.
10.30	A.J.F.	F. ta wordo acusa di kiebro den un cas riba 24 di juni 2017. E ta wordo acusa di ladronicia di propiedadnan di un persona riba 13 di augustus 2017. Tambe e ta wordo acusa di ladronicia cu violencia y posesion di arma di candela den e periodo di 14 pa 16 di februari 2018.
11.15	J.O.W.	W. ta wordo acusa di a viola ley di droga den e periodo di december 2017 te maart 2018.

BONDIA ARUBA

Uber riba direccion nobo cu auto 'self-driving'





SAN FRANCISCO (AP) — Uber a cera un acuerdo cu Toyota pa traha auto cu ta stuur riba su mes, esta self-driving, pa su servicio di transporte publico. Esaki despues cu su esfuersonan pa desaroya e autonan aki riba su mes a fracasa, despues di un accidente fatal y acusacionnan di robo di tecnologia.

Toyota, basa na Hapon, tambe a inverti $500miyon den Uber como parti di e alianza anuncia dialuna. E acuerdo lo kier combina e miho caracteristicanan di e dos companianan riba e area di tecnologia autonomo, pa traha auto cu, pa aña 2021, lo ta hibando clientenan di Uber.

E inversionistanan inicial di Uber a basha miyones di dollar den e servicio di lift revolucionario, cu ainda no a duna prueba di por traha placa desde cu el a wordo lansa un decada pasa. Uber ta spera cu auto self-driving lo yuda cu nan problema financiero.

"Nos meta ta pa lansa e auto self-driving di mas sigur den e red di Uber, y e acuerdo aki ta un otro stap significante den e trayecto pa haci esaki un realidad", Dara Khosrowshahi, CEO di Uber, a bisa.

Uber a pidi Toyota pa ayudo despues cu un di su autonan self-driving a trapa y mata un persona cu tabata crusa riba un zebrapad na Tempe, Arizona. E accidente a pone Uber suspende su trabou den e area di autonan self-driving mientras e ta evalua siguridad. Despues di esaki, Uber no tabatin mas opcion sino busca un socio.

Aña pasa, Uber a bay di acuerdo pa paga su competido, Waymo, e suma di $245miyon pa resolve e caso contra dje, unda Waymo a acusa Uber di a horta su tecnologia.

CEO di Allied Wallet a anuncia siguiente fase

LOS ANGELES- Dr. Andy Khawaja, CEO di Allied Wallet – un proveedo di proceso di pago online globalmente reconoci, a sali riba portada di The Technology Headlines, den un articulo titula 'liberando posibilidad nobo pa industria di pago'.



Allied Wallet ta haci innovacion den industria di servicio di pago desde aña 2005, haciendo un esfuerso pa crea miho solucionnan pa pago pa negoshi y consumido online. Mediante hopi aña di innovacion, nan a yega di enfrenta un gran cantidad di reto, pero e cultura di e compania Allied Wallet, como tambe su liderazgo, semper a duna un bon bini na retonan, como cu nan ta un oportunidad pa sigui crece exito.

Sr. Khawaja a conta un tiki over di e siguiente fase pa su compania. "Nos gusta desafia e status quo, paso ora bo haci esaki bo ta crece y evoluciona", sr. Khawaja a bisa. "Nos ta enfoca riba avance. Nos ta trece tecnologia di inteligencia artificial (AI) den e espacio di pago, y potencialmente, asina crea e standard nan di compras online pa e siguiente luna, siguiente aña of siguiente decada. Esey ta un reto cu nos lo asumi felizmente."

Sr. Khawaja tambe a conta tocante su estilo di liderazgo den The Technology Headlines. E ta balora e felicidad di su empleadonan, como tambe e cultura di e compania den tur su localidadnan, como Los Angeles, New York, London, Frankfurt y mas. E ta pensa cu e positividad y libertad den nan cultura ta yuda duna exito na henter e compania.

"Mi no por duna detaye precies na e momento aki, pero mundo henter lo ta impresiona y prontamente lo wak experiencianan nobo pa loke ta compras online.

Nos sa cu futuro tin cosnan hopi grandi pa Allied Wallet, pero fuera di esey, Allied Wallet tin cosnan hopi grandi pa futuro", el a bisa.

Tecnologia di mass burn incinerator y capping pa remedia dump na Parkietenbos



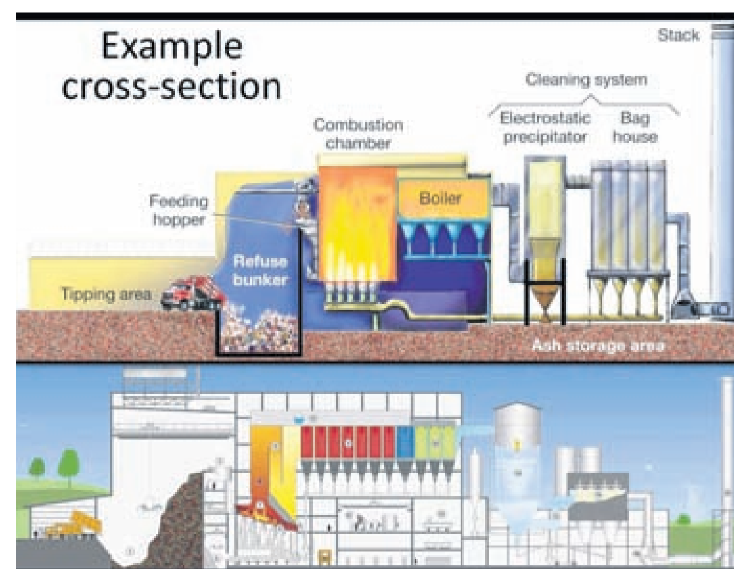
ORANJESTAD – Recientemente e minister encarga cu medio ambiente Otmar Oduber(POR) informa tocante e tecnologia cu a scoge pa remediacion di dump Parkietenbos. E ministerio encarga cu medio ambiente ta promove pa cada persona reduci, reuza y recicla mas cu por.

Un parti di e remediacion di Parkietenbos ta encera e tecnologia di incinerator na unda cu mas desperdicio bo dun'e mas e ta produci, p'esey separacion di sushi na cas no ta necesario. (1) E ta bira hopi mas costoso pa motibo cu mester tin e barinan separa, (2) bo mester tin e trucknan separa y pa ora bo yega na e planta di incinerator tur cos ta bay hunto tira afo.
Segun e comunicado cu nos a ricibi, e unico separacion cu lo por tuma luga na casnan ta, banda di e baki cu bo tin normal aworaki pa sushi, porta un baki mas chikito ta wordo poni pa articulonan manera: bateria di auto, blekinan di verf etc. tipo di cosnan cu no ta tira den un incinerator. Anto esakinan lo wordo recogi kisas 1 pa 2 biaha pa luna.
Apart di e tecnologia di mass burn incineration cu a scoge pe, tin varios otro tecnologianan alternativa pa procesa desperdicio. Sinembargo, e unico tecnologia cu a desaroya y wordo prueba cu exito ta e tecnologia di incineration.

Ta conscientisa comunidad pa recicla

Esaki no ta descarta cu ta sigui conscientisa comunidad pa por haci reciclahe te caminda cu nan por. E aspecto di reciclahe ta uno unda cu bo kier conscientisa mundo pa produci menos desperdicio cu ta posibel. Berdad bo kier mas desperdicio bay den un incinerator pa e por produci energia, pero na final nos ta forma parti di un comunidad global cu ta bisa cu kier para emision cu tin causa pa plastic, foam etc.

Na e centro di 'upcycle' na Pos Chikito, e concepto ta hopi mas amplio di cu ta djis siña hende pa separa e glas for di plastic etc. Minister Oduber ta splica cu e centro lo tin espacionan cu lo duna lesnan y lo mustra un e economia circular ta tuma luga. Lo recicla e material cu ta wordo hiba eynan, transforme den un producto cu por bende atrobe, henter e aspecto di reduci, reuza y recicla, ta locual cu kier logra na e facilidad na Pos Chikito y ta forma parti di e vision pa miho maneho di desperdicio na Aruba.



Kico ta un incinerator?
Cu incinerator no ta referi na un baki pa kima sushi of un instalacion pa solamente kima sushi na un forma controla. Al contrario, un mass burn incinerator pa procesa desperdicio ta encera un proceso avansa cu ta uza e energia cu tin den e desperdicio pa genera coriente. Durante e proceso aki e gas ta wordo haci limpi prome cu e bay den atmosfera.

E percepcion publico negativo di facilidadnan waste-to-energy ta basa riba efectonan di emision di incinerators bieu cu a stop di funciona mas di 20 aña pasa. Awendia tanto Merca como Europa a implementa leynan y standardnan estricto pa limita emision pa asina proteha salubridad publico y medio ambiente. Awendia fabricantenan di mass burn incinerators ta diseña y construi ekiponan cu ta cumpli cu e normanan estableci.

DOW y TNO:

'E necesidad y posibilidad di independisacion di plantanan di RWZI'





ORANJESTAD – Recientemente den conseho di minister a tuma luga un presentacion di DOW cu asistencia di TNO, tocante e futuro di Rioolwaterzuiveringstinstallaties (RWZI) na Aruba.

Segun e comunicado, e tema aki no a wordo adresa pa hopi tempo di cual a yega na un punto crucial pa adresa esaki por medio di un trayecto di profesionalisacion y independisacion, pa wak con un departamento cu na e momentonan aki ta costando pais Aruba, por bira un departamento cu por funciona optimal y hasta por percura pa ingreso.

E representantenan di DOW haci suplica na conseho di minister pa por fabor duna atencion na e situacion aki. Un punto cardinal cu a wordo treci dilanti ta cu netamente e instalacion di RWZI cu tin na Bubali ta duna e bida na e ecosistema di Bubali Plas, manteniendo un balans di parhanan y unda cu diferente sorto di especie y matanan por crece den bon forma. A mustra cu su no cuida e RWZI por ehempel na Bubali Plas, e consecuencia lo por ta catastrofico tambe pa e area importante, nos ecologia y medio ambiente.

Realidad ta cu Aruba su poblacion a crece exponencialmente na unda cu e tipo di instalacionnan aki cu ta purifica nos awa di desperdicio ta sumamente bieu y no por mas cu e cantidad di personanan cu ta biba na e pais akinan. A menciona diferente puntonan manera Bubali y Zeewijk unda cu mester duna e atencion necesario teniendo na cuenta cu Aruba ta un pais turistico y ta ricibi rond di 2 miyon turista pa aña. Esaki tin su efecto tambe pa locual ta desperdicio y awa di desperdicio akinan.

A papia di oportunidad pa transforma e awa aki den uno fructifero pa nos agricultornan, cual ta algo cu a cay hopi na agrado cerca e mandatario responsabel pa agricultornan, pero tambe a papia di e diferente partidonan comercial y individual cu lo mester tuma nan responsabilidad den esaki. A enfatisa cu e momento cardinal a yega pa duna atencion na nos RWZI nan, pa motibo cu si no haci esaki, e consecuencianan lo ta hopi mas grave compara cu si inverti na tempo pa optimalisa y independisa e instalacionnan aki.

Asina a termina e presentacion y reunion papiando di oportunidadnan y retonan cu confiansa pa locual ta e posibilidadnan pa independisa y optimalisa nos RWZI.